

PABLOPA KILLKASHKAN KILLKA ROMA LLAKTAPI JESUKRISTUTA KIRIKKUNARAYKU

Pablo kirik masinkunata saludan

1 ¹Munashkayni wawkinikuna panikuna, ñukami Jesukristupa kamachishkan runa kani. Yaya Dios ñukata akllawashka *apostol kanaynipa, paypa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinamanta yachachinaynipa.

²Nawpa Yaya Diospa yachayninwa yachachikkuna ña chay kishpichik shamunanmanta killkarkakuna. Chay killkashkankuna shimika Yaya Diospami kan. ³⁻⁴Chay killkashkankuna Yaya Dios paktachirka Wawanta kachashpan. Runa tukushpan atun apunchi David wañupa miraymanta wawayarirka. Chaymantapas ucha illa Yaya Diossalina kashkanrayku Amunchi Jesukristu wañushkanmanta kawsarishpan Yaya Dios tukuy ñukanchikunata atun yachayninwa riksichirka kikin Wawan kananta.

⁵Chay Jesukristuka ñukata akllawashpan apostol kanki nishpa kachawashka paypa shiminta yachachinaynipa tukuy kankuna mana israel runakunapa llaktaykichikunapipas achka runakuna paytana kasushpa kawsanankunapa. ⁶⁻⁷Kankunatapas *Roma llaktapi kawsakkunata Jesukristu kayashka, payta kirishpaykichi paypa runankuna kanaykichipa. Kankuna Yaya Diospa

yuyashkan runankunaryakumi kay kartata killkahuni. Yayanchi Dios, Amunchi Jesukristupas kankunata llakichishpan yanapanahuchun kushilla kawsanaykichipa.

Pablo yuyarin Roma llaktama rinata Jesukristuta kirikkunata sinchikuchinanpa

⁸Manara ashwanta rimashpaynira kankunata rimani: Jesukristu alichashpan Yaya Dirosa kwintananchipa Yayanchi Diosta agradesini karan shuk kankunaryaku. Tukuy allpakunapi runakuna alita kirishpa kawsahushkaykichimanta uyashkakuna. ⁹Yaya Dioska yachanmi tukuy uras kankunaryaku mañahushkaynita. Tukuy shunkuyimanta pacha payta kasuk kashpayni chay suma ali shimita Wawan Jesukristu runakunata kishpichinamanta yachachini. ¹⁰Yaya Dios yachan tukuy uras payta tapuhushkaynita munashpanka kachawanapanpa kankunata rikuk rinaynipa. ¹¹Yapa munani kankunata ñawipura riksik rinata. Munani Yaya Dirosa Espíritun yanapanashpan kankunata yanapanata, ashwan alita Jesukristupi sinchikushpa kawsanaykichipa. ¹²Mana chayllachu, ashwan kankunawa kahushpayni kankunapas ñukata sinchikuchiwanki-

chima. Jesukristuta kirihushkanchimanta kwintashpanchi ashwan yuyayta kunakushunchi.¹³ Wawkikuna panikuna, kayta yachaychi, achka kuti munashkani kankunama rinata. Chasna rinata munashpaynipas kunan kama manara atipashkanirachu. Chasna kashpanpas yapa munani kankunata yachachinata, imashnami shuk llaktakunapi runakunata yachachishkani.¹⁴ Yaya Dios kachawashka tukuy runakunata paypa shiminta yachachinaynipa. Yuyayyu runakunata, mana yapa yuyayyu runakunatapas, killkata yachak runakunata, mana killkata yachak runakunatapas yachachinayni tiyan.¹⁵ Chasna kashpan yapa munani kankuna *Roma llaktapi kawsahukkunatapas Yaya Diospa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinanmanta yachachinata.

Yaya Dios yachayninwa tukuyta atipan ruranata

¹⁶ Mana pinkanichu Yaya Diospa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinanmanta yachachinata. Kay shimika Yaya Diospa yachayninwa kashpan maykanpas ñukanchi israel runakuna, kankuna mana israel runakunapas kay shimita shutipa kashkanta kirishpa kasunahun, chaykunami kishpishka kankakuna.¹⁷ Kay shiminmantami yachanchi imashnami Yaya Dios runakunarayku paywa alichashpan paypa rikushkanpi ali kashunchi. Payta kirishpa ñukanchirayku rurashkanpi sinchikurishpanchilla paypa rikushkanpi ali kashunchi. Chasnami Yaya Dios ñawpa ña killkachirka kasna:

Maykanmi ñukapi kirishpa sinchikurin, payllami aliyachishka kashkanrayku ñukawa wiñaypa kawsanka nishpa.

**Yaya Dioska tukuy runakunata
mana alita rurashpa
kawsashkankunamanta
kastigankami**

¹⁸ Yachanchi Yaya Dioska yapa piñarishpanmi kastiganka tukuy mana payta kasuk mana alita rurak runakunata. Paykunaka mana ali rurashkankunawa runakunata arkanahun Yaya Diospa shutipa kashkan shimita kirinankunapa.¹⁹ Yaya Diospa rimashkanka shutipa kashkata paykuna alita yachanahun, pay kikin paykunata riksichishkanrayku.²⁰ Kay allpata rurashkanmanta pacha tukuy runakuna atipanahun riksinata imashnami kan Yaya Dioska. Payta mana rikushpanchispas paypa rurashkanta rikushpa atipanchi riksinata, pay mana tukurik atun yachayyu Yaya Dios kananta. Chayraykumi nima maykan millaypata rurak runa rurashkanmanta tapuy tukushpan atipankachu rimanata mana yachashkanichu Yaya Dios tiyananta nishpa. Chayrayku mana ali rurashkanmanta mana llakichiy tukunkachu.

²¹ Yaya Diosta riksishpankunapas manami munarkakunachu payta Yaya Diostashina kushichinata, nima agradesinata. Payta kushichinankunanti ashwanta mana alikunata yuyarishpa kawsanahun. Chasna mana alita yuyarishpankuna amsapishina kawsanahun, manana atipanahunchu riksinata maykanmi ali kan.²² Tukuyta yachakmi kanchi nishpankunapas yuyay illashina kanahun.²³ Mana munanahunchu atun yachayyu, mana wañuk Yaya Diosta kushichishpa kawsanata. Chasna kashpan paykunaka runakunapa rurashkankunata atunyachishpa mañanahun. Wañuk runashina, rikrayu pawakkunashina, allpapi purik animal-kunashina, machakuyakunashina

rurarishkakunatami atunyachishpa mañanahun Yaya Diostashina.

²⁴Chayrayku Yaya Dioska paykunata sakishka, paykuna kikin munashkankunata ruranankunapa. Chasna kashpan-kunami paykuna kikinpa aychanta waklichishpa paykunapura shukwa shukwa pinkaypata ruranahun. ²⁵Yaya Diospa shutipa rimak shiminta mana kasunata munashpangkuna llulla shimikunallata kasunahun. Yaya Diospa rurashkan imakunata yuyashpa kasushpa kawsanahun, mana munana-hunchu kikin Yaya Diosta yuyashpa kasushpa kawsanata. Chayka manami alichu. Ñukanchi runakunaka tukuy uras tukuya rurak Yaya Diosllata kushichishpa kawsananchi tiyan. Chasna kachun.

²⁶Runakuna mana Yaya Diosta yuyashpa kawsashkankunarykumi Yaya Dioska paykunata sakishka pinkaypata munashkankunallata rurashpa kawsanankunapa. Chasna kashpan rikuychi, warmikunapas kusankunawa tupanakushpa kawsanata sakishpangkuna warmipura pinkaypata ruranahun.

²⁷Chasnallatata karikunapas warminkunawa tupanakushpa kawsanata sakishpangkuna karipura pinkaypata ruranahun. Chasna pinkaypata rurahushkankunarykumi paykuna kikin aychankunata waklichishpangkuna kastigarishka kanahun.

²⁸Yaya Diosta mana kasunayashpan-kuna payka chay runakunata sakishka millaypata yuyayninkunawa pinkaypaku-nata ruranankunapa. ²⁹Chasna kashpan-kunami paykunaka tukuy mana alikunata rurashpa kawsanahun. Runa masinkunata mana alita ruranahun, tukuy imakunata paykuna kikinrayku munanahun, yapa millaypata ruranahun. Mana awantashpangkuna shuk runa shuk imapi paykunamanta

pasa kananta tukuy runakunawa parihuanata munashpa kawsanahun.

Runakunata wañuchikkuna, rimanaky-sikikuna, piñariysikikuna, llullaysiki-kuna, millaypata yuyarikkuna kanahun.

³⁰Runa masinkunata washanchakkuna kanahun, Yaya Diosta chiknik, nima pita kasukkuna. Paykuna kikinlla yapa ali kanata yuyarik, paykuna kikinta atunyachishpa rimakkuna kanahun.

Chaymanta millaypata ruranallata yuyarinahun. Yayankunata mana kasunahunchu. ³¹Mana asirtanata munanahunchu maykanmi ali, maykanmi mana alichu, rimashkanku-nata mana paktachinahunchu, mana nima pita yuyanahunchu, chaymantapas nima pita llakichinahunchu. ³²Chay mana alita rurak runakunaka yachana-hun Yaya Dios chay mana ali rurashkan-kunamanta kastigananta. Tukuy mana alita rurakkunaka wiñaypata wañuya parisinankunata yachanahun. Chayta yachashpangkunatataki mana alita rurashpalla kawsanahun. Mana chaylla-chu. Ashwan shuk runa masinkunata chasna mana alita rurahushkanta rikushpangkuna yapa kushikunahun alitami rurahunki nishpa.

**Yaya Dios shuk puncha tukuy
runakunata mana alita
rurashkankunamanta tapunka**

2 ¹Chayrayku yachashpanchi tukuy ñukanchi runakuna mana alita rurak kananchita, nima pi atipamachu rimanata runa masinmanta: Mana alita rurashpa kawsak kashpan kastigay tukunan tiyan, ñuka shuti alimi kani nishpa. Kankunapas chay runa masikichishina mana alita rurak kashkaykichirayku chasna rimanayki-chiwa kankuna kikinmanta kastigay tukunan tiyan nishpa rimakkuna kankichi. Chasna kashpaykichimi mana

llakichiy tukunkichichu. ²Yaya Diosllami atipan rimanata maykanmi shutipa alita rurashka, maykanmi mana alita rurashkachu nishpa. Chasna kashpan yachanchi mana yankamanta kastigananta. Ashwan tukuy chay mana alikunata rurakkunata kastigashpan alita ruran shutipa mana alikunata rurashkunkunaryku. ³Kankuna runa masikichishinallata mana alita rurak kashpaykichi shukkunamanta ama rimaychichu: Mana alita rurak kashpan kastigay tukunan tiyan nishpa. Chasna rimak kashpaykichika ama yuyariyichchu Yaya Dios kankunata kastiganamanta kishpichinanta. ⁴Chasna runa masikichimanta rimakkuna kashpaykichika Yaya Diosta manami yuyankichichu. Payka yapa ali shunku kashpan ñukanchita yuyashpan mana shuk ratu kastiganchu. ¿Manachu yachankichi Yaya Dios ali shunku kashpan ñukanchita yanapananta manana millaypata rurashpa ashwan paytana kasushpa kawsananchipa?

⁵⁻⁶Chasna kashpanpas kankuna mana kasunata yachak runakuna kashpaykichimi mana munankichichu mana alita yuyarishkaykichita sakinata. Chasnashpaykichimi kankuna kikin Yaya Diospa sinchi kastigananta maskankichi. Pay alillata rurak kashpan shuk puncha tukuy runakunata rikuchinka pimi alita rurashka, pimi mana alitachu rurashka nishpa. Mana ali rurak runakunata kastigankami. Tukuy alita rurakkunata kushichinkami. ⁷Maykankunami mana sampayashpa alikunata rurashpa kawsanahun, maykankunami Yaya Diosta kushichishpa wiñaypa paywa kawsanata munanahun, chaykunata Yaya Diosmi kawsananpi yaykuchinka paywa parihu wiñaypa kawsananpa. ⁸Ashwan maykankunami tukuy uras paykuna kikinpa munashkanta

ruranahun, Yaya Diospa shiminta mana kasunahunchu, ashwan millaypa ruranakunallata katinahun, chaykuntaka Yaya Dioska piñarishpami kastiganka. ⁹Chay mana alita rurashpa kawsakkunaka, ñukanchi israel runakunamanta, kankuna mana israel runakunamanta kashpankunapas yapa llakiyya manchayta parisinkakuna. ¹⁰Ashwan tukuy alita rurak runakuna, ñukanchi israel runakunamanta, kankuna mana israel runakunamanta kashpankunapas kushilla kawsankakuna. Paykunata Yaya Diosmi kushichinka, chaymanta paywa wiñaypa silupi kawsankakuna. ¹¹Yaya Dioska tukuy runakunata chasnallami yuyan, mana imananchu maykan runa kashpanpas.

¹²Tukuy runakuna Yaya Diospa kamachishkanta mana yachashpankunapas yachanahun maykanmi ali rurana, maykanmi mana ali ruranaka nishpa. Chayrayku chay kamachishkanta mana yachak runakuna mana alikunata rurashpankuna Yaya Dioska paykunata kastiganka. Ashwan tukuy maykankunami alita chay kamachishkanta yachashpankunata mana alita rurashpa kawsanahun, paykunata Yaya Dioska paypa kamachishkanta rikuchishpa kastiganka. ¹³Yaya Diospa rikushkanpika mana kanahunchu ali maykankunami paypa kamachishkunkuna uyakkunalla. Ashwan maykankunami chay kamachishkakunata kasushpa kawsakkunallami paypa rikushkanpika ali kanahun. ¹⁴Mana israel runakuna chay Moisés wañupa killkashkan kamachishkakunata mana yachashpankunapas shukkuna paykunamanta chay kamachishkakunatashina alita rurashpa kawsanahun. Paykuna kikin yachanahun alikunata mana alikunata ruranata. ¹⁵Chasna alita rurashpa kawsashpankunami rikuchina-

hun Yaya Diospa kamachishkankuna shunkunkunapi kahushkanta. Chasna kashpan alita yachanahun ruranankuna alichu manachu. Shuk uras shunkunkunapi rimay tukunahun alita rurashkanki nishpa. Shuk uras rimay tukunahun mana alitachu rurashkanki nishpa.¹⁶ Shuk punchami Jesukristuka Yayan Dios kamachishpan tukuy runakunapa pakalla yuyarinankunata rurashkankunatapas riksichishpan alichu manachu nishpa rimanka. Chasna kashpan shukkunata kastiganka, shukkunata kushichinka. Nuka Yaya Diospa suma ali shiminta yachachish-kaynishina paktarinka.

**Pikunami shutipa Yaya Diospa
runankuna kanahun**

¹⁷ Shukkuna kankunamanta atunyachirishpa rimankichi: Israel runakunami kanchi. Yaya Diospa kamachishkanta kasukkuna kashkanchirayku paywa wiñayapa kawsak rishunchi nishpa. ¹⁸ Chaymanta paypa munashkanta yachanchi nishpa rimankichi. Yaya Diospa kamachishkanka ñukanchita yachachin alita rurashpa kawsanata nishpa. ¹⁹ Yuyarinckichi shuk wiskuta ñampita purichikshina, amsapishina purikkunarayku punchayachikshina, Yaya Diosta mana riksik runakunata yanapak kanaykichita payta riksinankunapa. ²⁰ Yaya Diospa kamachishkanta alita riksishpaykichimi alita yachankichi maykanmi ali, maykanmi mana alichu. Chayrayku yuyarinckichi mana yachakunataka atipanchi yachachinata, mana Yaya Diospa kamachishkanta riksikkunataka atipanchi kamachishkanta riksichinata nishpa. ²¹ Chasna shukkunata yachachik kashpaykichi ¿imaraykutaya mana kankuna kikinra yachakushkaykichita rikuchinkichichu? Ama shuwaychichu nishpa yachachik

kashpaykichi ¿imaraykutaya kankuna kikin shuwankichi?²² Shukkunata rimashpaykichi mana shukpa warminwa musayaychichu, nima shuk warmi shukpa kusanwa nishpa ¿imaraykutaya kankunaka chasna musayankichi? Kankuna runakunapa diostashina rurashkankunata chiknishpaykichi ¿imaraykutaya paykunapa wasinkunamanta achka suma imankunata shuwankichi?²³ Kankunaka rimankichi Yaya Diospa kamachishkanta riksishkanchiraykumi ali kanchi nishpa. Chasna kashpanpas chay kamachishkakunata manami paktachinkichichu. Chasna Yaya Diosta mana kasushpaykichi runakunata yuyachinkichi Yaya Diosmanta asichishpa rimanankunapa.²⁴ Yaya Diospa ñawpa killkachishkanpi chasna kanaykichimantami killkarishka kan:

Kankuna Yaya Diosta riksik runakuna mana alita rurashpa kawsahushkaykichiraykumi mana payta riksikkunaka Yaya Diosmanta asichishpa millay-pata rimanahun nishpa.

²⁵ Kankuna israel masinikuna shutipa Yaya Diospa kamachishkankunata kasushpa kawsahushpaykichika ishpanaykichi kara puntata pitishka kanaykichika ali kan. Chay kamachishkanta mana kasushpaykichika pitishka kashpaykichipas mana Yaya Diospa runankunachu kankichi.²⁶ Ashwan mana israel runakuna mana ishpanankuna kara puntata pitishka kanahun. Chasna kashpankopas Yaya Diospa kamachishkanta kasushpankunaka payka rimanka runaynikunami kankichi nishpa.²⁷ Chay Yaya Diospa kamachishkanta kasushpa kawsak mana israel runakuna paypa rikushkanpika ali runakunami kanahun. Ashwan kankuna israel masinikuna kashpaykichi Yaya

Diospa kamachishkanta mana kasuk kashpaykichi Yaya Diospa rikushkanpika manami alichu kankichi. Chasna kashpan Yaya Diosta kasuk mana israel runakunaka shuk puncha kankuna israel masinikunata Yaya Diospa puntanpi rimankakuna: Mana Yaya Diospa kamachishkanta kasushkaykichirayku wiñaypa kastiguma riychi nishpa.

²⁸Mana kanchichu Yaya Diospa runankuna israel runakuna wawayarish-kanchirayku, nima ishpananchi kara puntata pitiy tukushkanchirayku.

²⁹Ashwan Yaya Diospa Espíritun shunkunchipi yaykushpan paypa runankuna tukunchi. Chasna tukushkan-chi, Yaya Diospa Espíritun ñukanchipi kawsahushkanrayku, mana Moisespa killkashkanta kasushkanchiraykuchu Yaya Diospa runakuna tukushkanchi. Chasna tukushpanchi mana runakunachu atipankakuna rimanata, ashwan Yaya Diosllami atipan ñukanchita rimanata ali kananchita paypa rikushkanpi.

3 ¹Kankuna tapuwankichima: ¿Imata valin israel runa kananchika? ¿Ima ali kanataya ishpananchi kara puntata pitinaka? nishpa. ²Alimi. Yaya Dioska achka alikunata rurashka ñukanchi israel runakunaryku. Tukuy alita rurashkan-manta pasa payka puntiru ñukanchi israel runakunallata shiminta riksichirka ñukanchikunana shuk runakunata yachachinanchipa. ³Shukkuna ñukanchikunamanta shuti Yaya Diospa rimashkanta mana kasunayarkakunachu. Chasna kashpan ¿Yaya Dioska mananachu ñukanchi israel runakunata rimashkanta paktachima? ⁴Nima imashna. Yaya Dioska mana llullak kashpan tukuy uras rimashkanllatami ruran, tukuy runakuna llullaysiki kashpankunapas. Chasnallata-mi ñawpamanta pacha kasna killkarishka kan:

A Yaya Dios, tukuy runakuna riksinkunkuna tiyan rimashkay-kika tukuy uras shutipa kananta. Shuk runakuna shimi-kiita mana shutipa kananta rimashpankunapas kanka riksichinki tukuy rimashkay-kika shutipa kananta nishpa.

⁵Shuk runakuna yuyarinahuma, millaypata rurashpa kawsashpanchika ashwan alita asirtashunchi Yaya Dioska yapa ali kananta nishpa. Chasna kashpan ¿imaraykutaya ñukanchitaka uchanchikunamanta piñarishpa kastiganka? Chasna rurashpanka payka manami alitachu ruran nishpa.

⁶Manami chasnachu. Yaya Dioska mana kanchu mana alita rurak. Mana alita rurak kamaka, manami atipamachu tukuy millaypata rurak runakunata kastiganata. ⁷Chasnallatata shuk runa rimama: Ñuka llullashkaynirayku tukuy runakuna ashwan alita yachankakuna Yaya Dios tukuy uras shutipa rimak kananta. Chaypina payta rimankakuna yapa ali kananta. Chasna kashpan ¿imaraykutaya ñukata Yaya Dioska uchata rurahuktashina kastigawanka? nishpa. ⁸Chasna rimashkanka ali kamaka, millaypata rurashpalla kawsan-chima runakuna rimanankunapa Yaya Dios ali kananta. Shuk runakuna llullashpa rimanahun chasna kawsananchipa yachachihushkaynita. Ñukaka nima ima uras chasna yachachishkani-chu. Yaya Dioska chasna ñukamanta llullashpa rimakkunata sinchita kastigashpan alitami ruranku.

Tukuy runakuna uchayu kananchimanta riman

⁹ ¿Ñukanchi israel runakuna chay mana israel runakunamanta Yaya Diospa rikushkanpika ashwan alichu kanchi? Mana chasnachu. Ñami

yachachishkani tukuy ñukanchi israel runakuna, mana israel runakunapas chasnalla uchayu kananchita.¹⁰Yaya Dioska killkachishkanpi kasnami riman:

Mana tiyanchu nima shuk alita rurak runa, nima shuk ali tiyanchu.

¹¹ Mana tiyanchu nima shuk ali kashkata asirtak runa. Mana tiyanchu nima pi munashkaynita ruranayakka.

¹² Tukuy runakunami munashkaynita mana kasushpankuna ñukata sakishkakuna. Chasnallatatumi tukuy runakuna millaypa yuyayllawa kawsanahun. Mana tiyanchu nima shuk alita rurak runa, nima shuk ali tiyanchu.

¹³ Millaypata rimak kashkankuna-rayku paykunapa shimiinkunaka shuk wañushka, mana alita pamparishka asnahuukshinami kanahun. Rimahushkankunaka tukuy llullami kan. Kwintanan-kunaka machakuyapa suliman-shinami.

¹⁴ Rimanankunaka millaypa rimanakunallami kan, piñarishpa yumin-kashpa rimanakuna.

¹⁵ Kunkaymanta utkalla purinahun shukkunata wañuchinankunapa.

¹⁶ Maytatas purihushkankunapi runa masinkunata parisichinahun, kawsanankunata waklichinahun.

¹⁷ Manami yachanahunchu alita rurashpa kushilla kawsanata.

¹⁸ Yaya Diosta mana manchanahunchu nishpa.

¹⁹ Yachanchi tukuy chay Yaya Diospa ñawpa killkachishkanka ñukanchi israel runakunamanta rimashkanta, maykan-kunami arí nirvakuna Yaya Diospa kamachishkanta kasunata. Chasna

kashpan chay ñawpa Yaya Diospa killkachishkanpi riman ñukanchi israel runakunapas chay tukuy mana israel runakunawa pakta chasnalla uchayu kananchita. Nima pi atipanchu rimanata mana uchayuchu kani nishpa. Tukuy runakunami uchayu kanchi Yaya Diospa rikushkanpika.²⁰Yaya Diospa kamachishkankunata mana paktachinata atipashpanchi nima pi chay kamachishkankunata paktachishkan-rayku paypa rikushkanpika ucha illa kan. Ashwan chay kamachishkankunaka ñukanchita riksichin uchayu kananchita.

Jesukristuta kirishpalla kishpinamanta riman

²¹ Kunanka Yaya Dios ñukanchita rikuchirka imashnami atipashunchi paypa rikushkanpi ali kanata, mana chay Moisespa killkashkan kamachishkakunata paktachik kashpanchipas. Chasna ruranantami Moisés wañu, ñawpa Yaya Diospa yachayninwa shuk yachachikkunapas ña killkarkakuna.²²Yaya Dioska ñukanchita ucha illata rikunka, Jesukristuta kirishpa kawsashpanchi. Tukuy chasna kirikkunaka ali tukunchi Yaya Diospa rikushkanpika, mana imananchu pipas kashpanchi.

²³ Nima maykan runa ali kanchu, atipanarpa Yaya Diosta kushichinata. Tukuy runakuna uchata rurashkanchi.²⁴Chasna kashpanchi Yaya Dios ñukanchita llakichishkanraykulla paypa rikushkanpi ucha illa tukushkanchi. Jesukristuta kachashpan ñukanchiranti uchanchikunamanta wañunarpa ñukanchita kastiganan kashkanmanta kishpichirka.²⁵⁻²⁶Yaya Dios Jesukristuta kacharka, mana uchayu kashpanpas ñukanchirayku wañunarpa, yawarnin ñukanchirayku shuturinarpa. Chasna tukuy runakunata riksichirka Jesukristu ñukanchiranti wañushkanrayku-lla uchanchikunamanta llakichiy tukunan-

chita. Chay ñawpa kawsak kirikkunatapas uchankunamanta mana kastigarkachu, Jesukristuta kachananta yuyarishpan. Kunan ñukanchi kawsahushkanchi uras rikuchinayarka imashnami ali tukunchi paypa rikushkanpi. Jesukristuta kirishkan-chiraykulla ñukanchita riman ucha illa ali kankichi nishpa. Pay wañushpan Yaya Dios ucharayku rimashkan wañuya paktachishpan rikuchirka alita rurak kananta.

²⁷Chasna kashpan ¿atipanchimachu rimanata, ñukanchi kikinllami alita rurak kashpanchi kishpishunchi Yaya Diospa kastiganamanta nishpa? Manami atipanchichu. Nima pi atipanchu Yaya Diospa kamachishkankunata paktachinata. Ashwan Jesukristuta kirishpanchillami kishpishunchi. ²⁸Yachanchi Jesukristuta kirishkanchiraykulla Yaya Dios ñukanchita uchanchikunamanta llakichishkanta. Manami chay kamachishkankunata paktachishkanchiraykuchu ñukanchita llakichishk. ²⁹¿Imatata yuyarinichi? ¿Yaya Dioska ñukanchi israel runakunapallachu? ¿Manachu tukuy runakunapa? Manami ñukanchipallachu, ashwan tukuy runakunapa Yaya Diosninmi kan. ³⁰Yaya Dioska shuklla kashpanmi tukuy Jesukristuta kirishpalla kawsak runakunata ucha illata rikun, ñukanchi israel runakunata mana israel runakunatapas. ³¹Ñukanchi chasna Jesukristuta kirishkan-chimanta kishpichishka kashpanchipas Yaya Diospa kamachishkanta mana sakinchichu. Ashwan kunan paypa kamachishkanta ashwan alita atipanchi paktachinata.

**Yaya Dioska Abrahamta ali kananta
rimarka, payta kirishkanraykulla**

4 ¹Kunan yayanchi ruku wañu Abrahammanta yuyarishunchi, imashnami Yaya Dioska payta ali kananta rimarka. ²Abraham alita rurashkanmanta Yaya Diospa

rikushkanpi ali kamaka, pay kikinmantami rimama karka ñukaka yapa alimi kani nishpa. Mana chasnachu. Ashwan payta kirishkanraykumi Yaya Dios payta rimarka rikushkanpi ali kananta. Chayraykumi mana Yaya Diosta atiparkachu rimanata ñukami yapa ali kani nishpa. ³Kasnami Yaya Diospa killkachishkanpi riman:

Abraham kirirka Yaya Dios tukuy rimashkanta paktachik kananta. Chayraykumi Yaya Dioska payta rimarka rikushkanpi ali kananta nishpa.

⁴Alita yuyarishunchi. Shuk runaka tarawashkanmantami kullkita apin. Chay apishkan kullkita mana apishkachu, payta tarawachik llakichishkan-rayku. Ashwan tarawashkanmanta pagay tukushkami kan. ⁵Kunan yuyari-chi shuk runata, maykanmi Yaya Diosllapi sinchikun. Payka manami yuyarinchu alita rurashkanmanta Yaya Diospa rikushkanpi ali kananta. Ashwan payllata kirishkanraykumi uchayu runa kashpanpas Yaya Dioska payta llakichishpan rimanka ali runa kanki nishpa. ⁶Atun apu yaya rukunchi David wañu chasnallatatumi rimarka kushilla kananta, maykantami Yaya Dioska riman ali runa kananta mana pay kikin shuk imata rurashkanraykuchu ashwan payta kirishkanraykulla. ⁷Kasna rimarka:

Kushillami kanahun maykan runakunatami Yaya Dioska uchankunamanta llakichishka.

⁸ Kushillami kan maykan runatami Yaya Dioska riman uchaykiku-namanta llakichirishka kahunki, manana chaykunata yuyarininachu nishpa.

⁹Chay David kushillami kan nishpa rimashkanka ¿pikunarakuta kan? ¿Maykankunatata Yaya Dioska uchanku-

namanta llakichinka? ¿Ñukanchi ishpananchi kara puntata pitirishka israel runakunallatachu llakichinka? ¿Mana israel runakunatapaschu llakichinka? Ña rimashkanchi Abraham payta kirishkanraykullami, Yaya Dioska ali runami kanki nishpa rimarka.¹⁰ ¿Ima urasta Yaya Dios Abrahamta chasna rimarka? Payta rimarkachu ña ishpanan kara puntata pitirishka kashpan manarachu? Manarapas pitirishka kashpanrami Yaya Dioska Abrahamta rimarka ali runami kanki nishpa. Mana pitirishkanwashachu payta chasna rimarka.¹¹ Chayta rimashkanwasha Yaya Dioska Abrahamta rimarka ishpanan kara puntata pitichinanpa. Chay pitichishkanwa Yaya Dioska payta yuyachirka kirishkanrayku paypa rikushkanpi ali runa kananta. Chasnamatami Abrahamka tukuy kirik runakunapa yayankunashina tukurka, mana pitirishka kashpankunapas. Chasna maykunkunapas kirishpankunamni Yaya Dioska Abrahamtashina paypa rikushkanpi ali kanankunata riman.¹² Chasnallatammi Abrahamka ñukanchi pitirishka israel runakunapa yayanshina kan. Abrahamka manara ishpanan kara puntata pitirishka kashpanmi Yaya Diosta kirishpa kawsapayarka. Chayrayku maykunkunamni mana pitirishka kashpankuna Yaya Diosta kirishpa kawsanahun, paykunapas Abrahama wawankunashinamni kanahun Yaya Diospa rikushkanpi.

Abrahamshina kirikkunallatami
Yaya Dioska ali runa
kanki nishpa riman

¹³Ñawpa Yaya Dios Abrahamta rimarka: Kanmanta mirashkakunamatami shuk runa shamunka tukuy kay allpapi kawsak runakunata kamachinampa nishpa. Chay uras Yaya Dios

kamachishkankunata manara runakunata kushkachu karka. Chayrayku yachanchi Abrahamta chasna rimashpan mana karkachu chay ñawpa Moisespa killkashkan kamachishkakunata paktachishkanrayku. Abraham payta kirishkanraykullami Yaya Dios payta llakichishpan ali kananta rimashpan chay paktachinan ali shimita rimarka.¹⁴ Yuyariyichi, mana ñawpa kamachishkankunata paktachishkanchiraykuchu Yaya Dioska ñukanchita yanapan, ashwan payllata kirishkanchiraykumi. Mana chasna kamaka, yankamantami Yaya Diosta kirinchima. Paypa rimashkanpas yankami kama.¹⁵ Yaya Diospa kamachishkankunata riksishpanchi mana kasushpanchika payka ñukanchita piñarishpa kastiganka. Chay kamachishkankunaka mana tiyamaka, mana tiyamachu uchaka.¹⁶ Chay kamachishkakunaka ñukanchita mana yanapashpan ali tukunanchipa, Yaya Dios munarka Jesukristuta kirishkanchiraykulla ali tukunanchita. Payka munan Abrahamta rimashkanta tukuy ñukanchi kirikkunarykupas paktachinata. Chasna kashpan mana Moisespa killkashkan kamachishkakunata kasukkunallatachu Yaya Dioska yanapan. Ashwan maykunkunamni Abrahamshina kirinahun, tukuy chaykunatami payka yanapan. Chasna kashpanmi Abrahamka tukuy ñukanchirayku yayanchishina kan.¹⁷ Kasnami Yaya Dios Abrahamta rimashkanka killkarishka kan:

Ñukami kanta achka chikan chikan runakunapa yayantashina rurani nishpa.

Abrahamka chay rimashkanta kirirka. Chaymanta yacharka Yaya Dios yachayninwa wañushkakunata kawsachinata atipak kananta, chaymantapas manara tiyashkata ruranata atipak kananta.¹⁸ Yapa

ruku kashpanmi Abrahamka manana atiparkachu wawata ruranata. Chayta yachashpanpas Yaya Diosllapi tukuy yuyayninta churarka, payka rimashkanta paktachinkami nishpa. Chasna Yaya Diosta kirishpa chaparka rimashkanshina achka chikan chikan runakunapa yayanshina tukunanpa. Kasnami Yaya Dioska ñawpa rimarka: Kammantami achka runakuna mirankakuna nishpa.¹⁹ Abrahamka shuk pachak watayu kashpanpas mana sakirkachu Yaya Diosta kiranata. Abraham Sarapas ruku kashpapkuna yacharka, warmin manana chichunata atipananta, nima pay wawata ruranata atipananta. Chasna kashpanpas Yaya Diosllatami kirirka.²⁰ Mana yuyarirkachu Yaya Dioska yankachari rimawashka, manachari paktachinkachu nishpa. Ashwanta ashwanta Yaya Diospi tukuy yuyayninta churashpan kirirka rimashkanta paktachinanta. Payta kushichirka atun yachayyumi kanki nishpa.²¹ Abrahamka tukuy shunkunmanta pacha kirirka Yaya Dios yachayninwa tukuy rimashkanta paktachinanta.²² Chayrayku Yaya Dioska payta rimarka ali runa kanki nishpa.

²³⁻²⁴Chay rimashkanka mana Abraham-raykullachu ashwan ñukanchikunaryakupas kan. Amunchi Jesukristuta wañushkan-manta kawsachik Yaya Diospi tukuy yuyayninchita churashpanchi ñukanchiku-natas Yaya Dioska ali runakuna kankichi nishpa rimanka.²⁵ Amunchi Jesukristuka uchanchikunaryaku wañurka. Wañushkan-manta Yaya Dioska payta kawsachirka ñukanchikunata uchanchikunamanta llakichinanpa.

**Yaya Dios ñukanchita
kishpichishkanrayku paywa pakta
kushilla kawsanchi**

5 ¹Kunanka Amunchi Jesukristu wañushkanrayku Yaya Dios ñukan-chikunata uchanchikunamanta

llakichishkanta kirishpanchi paywa pakta kushilla kawsanchi.^{2*}Kristu ñukanchiranti wañushkanraykumi payta kirishpanchi Yaya Dioska ñukanchita alita rikun. Chasna kashpanchimi payllapi sinchikushpa kawsanchi, yachashpanchi Yaya Dioswa pakta suma chuyahlla kawsanampi kawsananchita. Chayrayku yapa kushikushpa chapashpa kawsahunchi.³Achkata parisishpanchi-pas llakirinakuna tiyashpanpas shuk runakuna ñukanchita chiknishpankuna-pas kushikuchillami, yachashpanchi chay parisinakunawa ashwanta ashwanta yachakunanchita mana sampayashpa Jesukristuta kirishpa kawsananchipa.⁴Chasna kawsashpan-chimi ashwan alita rurak runakuna tukushunchi. Chasna kashpanchimi yachanchi wiñayparayku paywa pakta kawsak rinanchita.⁵Chayta alita yachashpa kawsashpanchi mana yankachu kanka. Yaya Dios Espiritunta shunkunchipi churashpan yapa ñukanchita yuyahushkanta riksichirka.

⁶Mana ñukanchi kikin atipashpanchi uchayu kashkanchimanta kishpinata, chiknik kashpanchira Yaya Dios munashpan Kristuta kacharka ñukanchi-rayku wañunanpa.⁷¿Shuk runa munamachu shuk runa masinta kishpichinanranti wañunata? Mana chasnalla wañumachu. Runa masin alita rurak kashpanpas mana munamachu wañunata payranti. Shuk ali shunku runaranti munamachari wañunata payta kishpichinanpa.⁸Ashwan Yaya Dioska, uchasapa kashpanchira Wawan Kristuta kacharka ñukanchiranti wañunanpa. Chasnashpan ñukanchita riksichirka yapa yuyashkanta.⁹Kristu ñukanchiranti wañushpan yawarnin shuturish-kanraykumi Yaya Dioska ñukanchita riman ucha illa kanki nishpa. Chasna kashpan kastiganan punchapi Jesukristu

ñukanchita kishpichinka mana kastigay tukunanchipa.¹⁰Paypa kunrankuna kashpanchira Yaya Dios Wawanta kacharka ñukanchiranti wañunampa. Chasna wañushkanraykumi Yaya Dios manana ñukanchita piñarishpa kannachu. Jesukristu wañushkanmanta kawsarishkanraykumi shutipa kishpichiy tukushunchi wiñaypa kushilla Yaya Dioswa kawsananchipa.¹¹Mana chayllachu, ashwan kunan ña kushikushpa kawsanchi, Yaya Dios Amunchi Jesukristuranti manana ñukanchita piñarishkanrayku. Payranti kunan kushilla Yaya Dioswa kawsanchi.

**Pablo Adanmanta Kristumantapas
yachachin**

¹²Chay puntiru runa Adán mana Yaya Diosta kasushpan payra uchata rurarka kay allpapi. Chasna uchata rurashkanrayku payka wañunan karka. Chaymanta pacha tukuy runakuna uchata rurashpa kawsarkanchi. Chasna uchayu runakuna tukushpanchimi tukuy ñukanchikuna wañunanchi tiyan.¹³Manarapas Moisés Yaya Diospa kamachishkanta killkashpanrami ña tukuy runakuna uchata rurashpa kawsarkakuna. Rimankimachari: Chay kamachishkanka manara tiyashpanra Yaya Dioska mana atipanchu runakunata rimanata chay kamachishkata mana kasushkaykichirayku kankunata kastigasha nishpa.¹⁴Imashna kashpanpas yachanchi Adanmanta pacha Moisés kawsashkan uraskama runakunaka wañurakuna, imashnami kunankama wañunahun. Mana Adanshina chay uchallatata rurashpankunapas wañurakuna. Adán uchata ruranata kallarik runa kashpan ñukanchita yuyachin uchamanta shuklla alichak runallatata tiyananta.

¹⁵Chasna kashpanpas chay ishkaykuna naka mana chasnallachu kanahun. Maykantami Yaya Dios nima imata

tapushpa ñukanchirayku ruran, chayka manami Adanpa uchata rurashkanshinchu. Shutipami shuklla runa uchata rurashkanrayku tukuy runakuna uchata rurak wañuk tukushkanchi. Ashwan Yaya Dios ñukanchita llakichishpa ñukanchirayku alikunata rurashkanka Adán uchata rurashkanmanta yapa pasami kan. Yaya Dios *Kristuta kachashpan pay munashpan achka runakunaryaku yapa alikunata rurashka. Adanpa waklichishkanta alichashpan yapa pasatami ñukanchikunaryaku rurashka.

¹⁶Adán uchata rurashkanmanta pacha tukuy runakuna uchata rurakkuna tukurkanchi. Chasna kashpan tukuy kastigarina karkanchi. Ashwan Yaya Dios munashpan Jesukristuta kacharka ñukanchiranti wañunampa. Chasna kashpan Yaya Dioska ñukanchita ucha illa kananchita rimarka.¹⁷Adán Yaya Diosta mana kasushpan uchata rurashkanraykumi tukuy runakuna wañunanchi tiyan. Ashwan Yaya Dios ñukanchi llakichinanta tapukkunata alita rurarka. Ñukanchita yapa yuyashpan pay kikin munashpan Jesukristu ñukanchiranti wañushkanrayku uchanchikunamanta llakichishka, chaymantapas ñukanchita rikunna ucha illa kananchita. Jesukristuwa pakta kawsashpanchi pay ñukanchita yanapashpan tukuy mana alikunata winsishpa kawsashunchi.

¹⁸Imashnami Adán uchata ruranata kallarishkanrayku tukuy ñukanchikuna kastigarina karkanchi, chasnallatamatmi Jesukristu Yayan Diospa munashkanta rurashkanrayku ñukanchita kishpichishka chay kastigananmanta wiñaypa paywa kawsananchipa.

¹⁹Chayka ninayan, shuk runalla mana Yaya Diosta kasushkanrayku tukuy runakuna uchayu tukurkakuna. Chasna-

llatata shuk runalla Yaya Diosta
kasushkanrayku achka runakuna ucha
illa tukunkakuna.

²⁰Runakuna ña uchata rurak kashpan-
kuna Yaya Dioska Moisesta kamachish-
kanta kurka tukuy ñukanchikunaryku.
Chay kamachishkanta riksishpanchipas
ashwanta uchata rurashpa kawsapayar-
kanchi. Chasna uchasapa tukushpanchi
alita riksirkanchi Yaya Dios ñukanchita
yapa yuyashpan uchanchikunamanta
llakichinanta. ²¹Chasna yapa mana alita
rurashkanchimantami tukuy wañunanchi
karka. Ashwan Yaya Dios ñukanchi-
kunata yapa yuyashpan uchanchikuna-
manta llakichishpan Amunchi
Jesukristu wañushkanraykumi
aliyachirka paywa pakta wiñaypa
kawsananchipa.

**Uchanchimanta wañushkashinami
kanchi, ashwan Kristu ñukanchita
kishpichishpan wiñaypa paywa
kawsashunchi**

6 ¹⁻²Shuk runakuna yanka yuyarishpa
rimanahuma: Akuychi uchata
rurashpalla kawsashunchi, Yaya Dios
ñukanchita uchanchimanta llakichish-
pan ali shunku kahuskanta ashwan
alita rikuchinarpa nishpa. Mana chasna
yuyarishunchichu. Ñukanchika
*Kristuta kirihushpanchimi ña
uchanchimanta picharishka runakuna
kahunchi. Shuk runa wañushkaka
manana atipannachu uchata ruranata.
Chasnallatata ñukanchikunapas manana
uchata rurashpa kawsashunchinachu.
³¿Manachu yachankichi ñukanchi
Kristuta kirishpa bawtisarishpanchi
paywa shukllashina tukushpa ñawpa
kawsashkanchita sakishpanchi paywa
pakta wañushkanchita? ⁴Chasnami
Kristuwa pakta wañushkanchiwasha
allarishka urku uchkupi churashpa
taparishkashina tukushkanchi.

Chaymanta Yaya Dios yachayninwa
Kristuta wañushkanmanta kawsachish-
kanshinnami, ñukanchita mushu
kawsayta, mushu yuyaytapas kushka,
alita rurashpana kawsananchipa.

⁵Jesukristuwa shukllashina tukush-
panchi pay wañushkanraykumi
ñukanchipas wañushkashina tukushkan-
chi tukuy millaypa rurananchikunata
manana rurananchipa. Payka wañush-
kanmanta kawsarishka kashpan
ñukanchipas wañushkashina kashkan-
chimanta kawsarishkashina kanchi
alikunallata rurashpa kawsananchipa.
⁶Yachanchi, Kristu kruspi klabarishka
wañushkanwa ñukanchipas wañushka-
shina tukushkanchi. Chasnami ñawpa
uchata rurashpa kawsashkanchita
sakishkanchi. Chasna tukushkanchi
manana supayta kutikashka kasushpa
uchata rurashpa kawsananchipa.

⁷Yuyariyichi, shuk wañushka runaka
mananami uchata rurannachu.

⁸Jesukristu wañushkanrayku ñukanchi-
pas wañushkashina tukushpanchi
yachanchi pay kawsarimushkanrayku
ñukanchipas paywa pakta kawsananchita.
⁹Yachanchi Kristu wañushkan-
manta kawsarishpan mana kutikashka
wañunanta. Chasnami payka wañuya
winsishka. ¹⁰Chasna tukuy uchanchikunaryku
Yaya Diospa kastigananta
parishipan shuk kutilla wañurka.
Chaymanta kawsarimushpanmi Yaya
Dioswa kawsahun. ¹¹Chasnallatata
kankunapas yuyariyichi wañushkashina
kanaykichita manana uchata rurashpa
kawsanaykichipa. Yuyariyichi Kristu
Jesuswa pakta kawsarishkashina
kanaykichita Yaya Diosta kushichishpa
kawsanaykichipa.

¹²Chayrayku amana munaychinachu
uchata rurashpa kawsanata. Amana
munashkaykichillata rurashpa kawsay-
chinachu. ¹³Nima ima uchata rurashpa

kawsaychichu. Ashwan wañushkashina kashkaykichimanta kawsarishkashina mushu kawsayyu kashpaykichi Yaya Diosta kasuychi, ñukami kani kanpa, munashkaykillata ruranayani nishpa.

¹⁴Chasna Yaya Diospa munashkanta rurashpa kawsashpaykichimi supayka mana kankunata atipankachu millaypaku-nata rurachinata. Yaya Dios kankunata uchaykichikunamanta llakichishpan nima pi atipankachu kankunata rimanata Moisespa killkash-kan kamachishkakunata mana kasushkaykichirayku kastigarina kankichi nishpa.

**Shuk patronpa kamachinan runata
yuyarishpa yachakunchi Yaya
Diosllata kasushpa kawsanata**

¹⁵Shuk runakuna yanka yuyarishpa rimanahuma: Akuychi uchata rurashpalla kawsashunchi, yachashpanchi Moisespa killkashkan kamachishkata mana kasuk kashpanchipas Yaya Dios ñukanchita llakichishpan manana uchanchimanta kastigankachu nishpa. Mana chasnachu.

¹⁶Yuyariyichi. Shuk runa patronrayku tarawashpanka chay patroynipa kamachishkanllatami kasun. Chasnامanta chay runaka patroynipa kamachinan kan. Chasnallatata supayta kasushpalla uchata rurashpa kawsahushpaykichika paypa kamachinankunami kankichi. Chasna kawsashpaykichika wañuytami maskankichi. Ashwan kankuna Yaya Diosta kasushpaykichika alita rurashpa kawsankichi.

¹⁷Kankuna supayta kasushpa uchata rurashpa kawsahushkaykichita sakishkankichi. Kunanka tukuy shunkuykichimanta pacha Yaya Diospa shiminta kasunkichina. Chayrayku Yaya Diosta agradesini.

¹⁸Chasna uchata rurashpa kawsahushkay- kichimanta kishpichiy tukushpaykichi kunanka alitana rurashpa kawsahunkichi.

¹⁹Kankuna runa yuyayllata yuyarishpa

kawsashpaykichimi manara Yaya Diospa yuyayninta alita yachashpaykichi tukuy kaykunata runakuna asirtaypatami rimahuni. Ñawpa manara Yaya Diosta kasuk kahushpaykichi tukuy millaypaku-nata rurapayarkankichi. Kunanka Yaya Diostana kasuychi, munashkaykillata ruranayani nishpa. Chasna tukuy alikunallata rurashpa Yaya Diosta kushichishpa kawsaychi.

²⁰Kankunaka supaypa kamachinan-kuna kashpaykichira uchakunata rurashpa kawsarkankichi. Nima pi atipankachu kankunata rimanata alikunata rurashpa kawsanaykichipa.

²¹Chasna kawsashpaykichi ¿imapita yanapashka kankunata? Nima imapi, ashwan wañuyllatami maskashkankichi. Kunanka chay ñawpa millaypa rurashkaykichita yuyarishpaykichi pinkarinkichi.

²²Ashwan kunanka Yaya Dios kankunata uchata rurashpa kawsashkaykichimanta kishpichishpan payta kasukkuna tukurkankichi. Chasna kawsashpaykichimi kankunaryku ali kan. Yaya Diosllata kasushpaykichimi alikunallata rurankichi, chaymanta wiñaypa Yaya Dioswa pakta kawsak rinkichi.

²³Uchata rurashpa kawsashpanchika wiñaypa wañuya parisinanchi tiyan. Ashwan Yaya Dioska ñukanchita Amunchi *Kristu Jesuswa shukllata-shina rurashpan mushu kawsayta kun wiñaypa paywa pakta kawsananchipa.

**Jesukristuta kirishpa
kawsashpanchi manana ñawpa
kamachirishkashina
kawsashunchinachu**

7 ¹Wawkikuna panikuna, kankunaka alitami yachankichi killkarishka kamachishkakunamanta. Chaymantapas yachankichi, ñukanchikuna kawsahushpanchira chay kamachishkakunata kasunanchi tiyan. Wañushpanchika mananami chay

kamachishkakunataka kasunanchi tiyanchu.²⁻³Rikuychi, kasnami Moisespa killkashkan kamachishkaka ñukanchita yachachin: Shuk kusayu warmika kusanta kasushpa payllawa kawsanan tiyan kusan wañunankama. Kusan wañushpan chay warmika manana kusayuchu kan. Munashpanka atipama shuk runatana kusayanata. Chasna kusayashpanmi mana uchata ruranchu nishpa.

⁴Wawkinikuna paninikuna, chasnami ñukanchikunapas kanchi. ^{*5}Kristuwa shukllashina tukushpanchi pay wañushpan ñukanchipas wañushkashina tukushkanchi. Chasna kashpanchi manana Moisespa killkashkan kamachishkata kasushpa kawsananchi tiyanchu. Kunanka Kristupa runankuna kanchi, maykantami Yaya Dios wañushkanmanta kawsachirka. Paywa paktana kawsanchi alita rurashkanchiwa Yaya Diosta kushichinanchipa.⁵Ñawpaka manami alitachu rurashpa kawsapayarkanchi, munashkanchillata rurashpa kawsahushkanchirayku. Moisespa killkashkan kamachishkaka ñukanchita riksichishpan mana alita rurahushkanchita ashwanta ashwanta ruranayarkanchi millaypukunata. Chasnanchimantami wiñaypa wañuyuma rina karkanchi. ⁶Kunanka Kristuta kasushpa kawsashpanchimi chay ñawpa kawsashkanchita sakishpa chay kamachishkata manana kasunanchi tiyanchu. Kunanka kispichirishka kanchi, Yaya Diospa Espíritun ñukanchita yuyachishpan ali yuyawana ali munaywana tukuy paypa munashkanta rurananchipa. Manana kamachirishkashina kasushunchinachu, imashnami ñawpa kamachishkakunata kasupayarkanchi.

**Mana uchata ruranata
munashpanchipas ñukanchi munay
mana atipanchichu sakinata**

⁷Chay ñawpa Moisespa killkashkan kamachishkaka ñukanchita uchata

riksichishkanrayku shukkuna kankunamanta rimanahuma chay kamachishkaka manami alichu nishpa. Ama chasna yuyariyichichu. Ashwan mana chay kamachishkaka tiyama karka, manami yachanchimachu karka imami uchaka nishpa. Chay kamachishkaka nin ama shukkunapa tiyashkanta munaychichu nishpa. Yuyarishu. Moisespa killkashkan kamachishkaka mana chayta rimama karka, manami yachanchimachu karka shukkunapa tiyashkanta munananchika ucha kananta. ⁸Moisespa killkashkanka uchata rikuchishkamanta pacha munarinakunatapas ñukanchita riksichirka. Chay Moisespa killkashkan kamachishkata mana riksinima karka, mana uchata riksinimachu karka. Yaya Dios ama munarinkichu nishpa rimashkanta riksishpaynimi kallarishkani tukuy imata munarinata. ⁹Ñuka manara chay kamachishkata riksishpayni alitachari rurashpa kawsahuni nishpa kunkaylla kawsapayarkani. Chasna kahushkaynipimi chay kamachishkata riksishpayni tukuy mana alikunatana munashkani ruranata. ¹⁰Chasna kawsashpayni Yaya Diospa rikushkanpi wañushkashina tukushkani, nima imapi payta kasuk. Moisespa killkashkan kamachishkaka rimawanmi imashnami alita rurashpa kawsasha wiñaypa Yaya Dioswa kawsak rinaynipa. Ashwan chayta mana kasushkaynirayku nina mana wañukpi wiñaypa parisinayni karka. ¹¹Moisespa killkashkan kamachishkata riksishpayni tukuy mana alikunata ruranayashkani. Chay kamachishkaka yanapawan alita rurashpa kawsanaynipa nishpa yuyarishpayni llullachiy tukurkani, mana paktachinata atipashkaymirayku. Chasna mana paktachishpaynimi uchata rurashpayni wañunayni karka wiñaypa parisinaynipa.

¹²Moisespa killkashkan kamachishkakunaka Yaya Diosmantami. Karan

kamachishkaka Yaya Diospa kushkanmi. Tukuy runakunata chasnalla riman maykanmi ali, maykanmi mana alichu. Chayka manami chikanyachiypachu. Karan kamachishkaka alimi.¹³ Mana wañunchichu Yaya Dios kamachishkanta kushkanrayku ashwan paypa kamachishkanta mana kasushpanchimi wañunanchi tiyan. Moisepsa killkashkan kamachishkami ñukanchita yachachin, Yaya Dios ñukanchita kastiganan tiyan uchata rurashkanchirayku. Chay ali kamachishkakunata riksishpanchi ashwan uchata rurashpa kawsashkan-chirayku wiñaypa kastigay tukunanchi tiyan. Chasna ali ruranakunata riksishkanchirayku ashwan mana alikunata rurashpanchi Yaya Dios kamachishkanwami ñukanchita alita riksichin imami kan uchaka, chaymantapas imashna millaypami uchaka kan.

¹⁴Yachanchi chay kamachishkaka Yaya Diosmanta payshina ali kananta. Ashwan ñukaka mana chasnachu kani. Mana ali munashkaynikunata rurashpa kawsani. Ucha kamachinanshina kashpayni mana atipanichu chasnaka wassahushkaynita sakinata.¹⁵ Manami asirtanichu imaraykumi mana atipanichu alita rurashpa kawsanata. Alikunata ruranata munashpaynipas manami chaykunata ruranichu, ashwan chay mana alikunata mana munashpaynipas ruranimi.¹⁶ Ali munanaynikunata ruranayniranti chay mana munashkaynikunata rurashpayni shunkuynipi rimay tukuni rurashkaynika mana alichu nishpa. Chasna kashpanmi Yaya Diospa kamachishkanka ali kan nishpa rimani.¹⁷ Chasna mana munashkaynikunata rurashpayni yachani mana ñuka munay chayta rurashkaynita. Chay shunkuynipi kawsak mana ali munanakunami uchata rurachiwan.¹⁸ Yachani ñuka kikinlla nima imapi alikunata

ruranata atipak kanaynita. Mana tiyawanchu alikunata rurachik yuyayunkaka, nima munanakunaka. Alita ruranata munanakuna tiyawashpanpas chay alikunata ruranata atipachiwakka mana tiyawanchu.¹⁹ Alita ruranata munashpaynipas mana ruranichu. Ashwan millaypakuallatami rurani mana munashpaynipas.²⁰ Chasna mana munashkayni ruranakunata rurashpayni mana ñukachu kani chayta rurak, ashwan ñukapi kawsak mana ali munanakunami chay millaypakuallatami rurachiwan.

²¹ Chasna kashpanmi yachani alita ruranata munashpaynipas uchata rurak kashpayni alita ruranata mana atipanaynita.²²⁻²³ Shunkuynimanta pacha munani Yaya Diospa kamachishkankunata kasunata. Chasna kashpanpas uchata rurak kashpaynimi ishkay yuyayyushina kani chay ali yuyarinay-nikunawa. Uchata rurak kahushkaynipi watarishkashina kashpayni mana munashpaynipas uchata rurashpa kawsanayni tiyan.²⁴⁻²⁵ Yaya Diospa munananta mana paktachinata atipash-paynimi atunta llakirini. ¿Pita kishpichi-wanka chay uchata rurashpa kawsahushkaynimanta mana wiñayparayku parisinaynipa? Yaya Diosmi Amunchi Jesukristuta kachashpan kishpichiwashka. Chayraykumi payta atunta agradesini. Ñuka kikin atipanay-nillawa uchata rurashpa kawsani Yaya Diospa kamachishkanta yuyaynipi kasunayashpaynipas.

**Yaya Diospa Espiritunta kasushpa
kawsashpanchimi Yaya Diospa
wawankuna kanchi**

8 ¹Kunanka *Kristu Jesuswa pakta kawsahukkunaraykuka manami tiyankachu chay kastiguka Yaya Diosmanta wichurishka wiñaypa

parisinankunapa. ²Yaya Diospa Espíritun ñukanchita Kristu Jesuswa shukllatashina rurashpan mushu kawsayta kushka. Pay ñukanchita yuyachik tukushpan kishpichishka manana uchata rurashpa kawsananchipa. Chaymantapas ñukanchita kishpichishka uchata rurashkanchirayku wañushpanchi wiñaypa parisina kashkanchimanta. ³Ñukanchi uchata rurakkuna kashkanchiraykumi Moisespa killkashkan kamachishkaka mana atiparkachu ñukanchita yanapanata manana uchata rurashpa kawsananchipa. Chayraykumi Yaya Dios kikin ñukanchita yanaparka. Wawanta kacharka ñukanchishina uchata ruranayak runa tukunanpa. Chasnami shuk uchata ruranayak runa kikin tukuy uchanchikunarayku kastigu tiyananta parisishpa ñukanchiranti wañushpan Yaya Dios kastigananta tukuchirka, chaymanta uchapa kamachinanshina kashkanchimanta kishpichirka. ⁴Chayta rurarka atipananchipana paypa kamachishkanpi kamachi y tukushkanchita kasunata. Payka munan tukuy chay kamachishkan ali ruranakunata rurashpanchi chay kamachishkanka kawsashkanchiwa alita paktachiy tukunanta. Ñukanchi manana kawsanchichu ñukanchi kikin mana ali munananchikunata rurashpa, ashwan Yaya Diospa Espiritunpa yuyachishkantami rurashpa kawsankunata.

⁵Chay mana alita rurak runakunaka paykuna kikinpa munashkankunallatami rurashpa kawsanahun. Ashwan Yaya Diospa Espiritunta kasuk runakunaka chay Espiritupa yuyachishkantami rurashpa kawsankunata. ⁶Paykuna kikinpa munashkankunallata rurashpa kawsak runakunaka wiñaypa wañuytami parisinkakuna. Ashwan Yaya Diospa Espiritunta kasuk runaku-

naka kushilla wiñaypata Yaya Dioswa kawsankakuna. ⁷Chay munashkankunallata rurak runakunaka Yaya Diospa kuntrankunami kanahun. Manami munanahunchu, nima atipanahunchu Yaya Diospa kamachishkanta kasushpa kawsanata. ⁸Chayrayku munashkankunallata rurak runakuna mana atipanahunchu Yaya Diosta kushichinata.

⁹Ñukanchika Yaya Diospa Espíritun ñukanchipi kawsahushkanraykumi paypa munashkanta ruranchi. Manana ñukanchi kikin munashkanchita ruranchinachu. Maykan runakunapimi Kristupa Espíritun mana kawsanchu, paykunaka manami Kristupa runankunachu kanahun. ¹⁰Kristuka ñukanchipi kawsahushpan Yaya Diosta mana kasuk kashkanchiwa uchanchimanta wañushkashina kanchi, tukuy aychanchi mana ali munananchiwa, musyananchiwa, yuyayninchia pakta. Ashwan Yaya Diospa rikushkanpi ali tukushkanchirayku paypa Espíritun ñukanchita wiñaypa Yaya Dioswa kawsayta kushka. ¹¹Jesusta wañushkanmanta kawsachik Yaya Diospa Espíritun shunkunchipi kawsahushpan chay Kristuta kawsachik ñukanchipi kawsak Espiritumi chay ña wañushkashina tukushka wañuna aychanchitapas kawsachinka.

¹²Wawkikuna panikuna, chasna Yaya Diospa Espíritun ñukanchita yanapashpan Yaya Diosta kasushpa kawsananchi tiyan. Manana ñukanchi kikin munashkanchikunata rurashpa kawsashunchichu.

¹³Kankuna kikinpa munashkaykichita rurashpa kawsashpaykichika wiñaypa wañuytami parisinkichi. Ashwan Yaya Diospa Espíritun kankunata sincikuchishpan kankuna kikin munashkaykichita manana rurashpaykichika Yaya Dioswami wiñaypa kawsankichi.

¹⁴Tukuy ñukanchi Yaya Diospa Espiritunta kasushpa kawsak runaku-

name Yaya Diospa wawankuna kanchi.
¹⁵Yaya Dioska Espirituntami shunkunchipi churashka mana payta shuk piña patrontashina manchashpa kawsananchipa. Ashwan paypa wawankuna tukunanchipami Espiritunta shunkunchipi churashka. Chasna paypa Espíritun shunkunchipi kawsahushpanmi Yaya Diosta munashkayni Yayayni nishpa rimanchi. ¹⁶Chasna Yaya Diospa Espíritun shunkunchipi kawsahushpanmi ñukanchita riksichin paypa wawankuna kananchita. ¹⁷Yuyariyichi, chasna Yaya Diospa wawankuna kashpanchimi payka Wawan Jesusta kushichishkanshina ñukanchitapas kushichinka. Kristuta kirishpa kawsahushpanchimi payshina parisishunchi. Chasna payshina parisihushpanchimi paywa pakta Yaya Diospa suma kawsanampi achkata kushikushunchi.

**Kaypi parisihushpanchipas
yachanchimi siluma rishpanchi
Yaya Dioswa kushikunanchita**

¹⁸Kay allpapi kawsahushpanchira parisihushpanchipas yachanchi Yaya Dioswa pakta silipi atunta kushikunanchita. Chayta yachashpanchi kay allpapi parisianchika manami imananchu.

¹⁹Tukuy Yaya Diospa rurashkanka yapa chapahun Yaya Dios rikuchinanta pikunami wawankunaka nishpa.

²⁰⁻²¹Runa uchata rurashkanraykumi tukuy kay Yaya Diospa ali rurashkanka waklichiy tukurka. Mana pay kikin munashpanchu chasna tukushka, ashwan Yaya Dios munarka tukuy rurashkanka rukuyashpan wañunanta. Chaymanta rimarka shuk puncha ñukanchi wawankunata tukuy rurashkantapas kishpichinanta tukuy parihu kushilla paywa pakta kawsananchipa. ²²Yachanchi tukuy Yaya Diospa

rurashkanka ñawpamanta pacha kunankama yapa parisishpa kananta. ²³Manami chaykunallachu parisinahun, ashwan ñukanchipas Yaya Dios Espiritunta ñukanchita kushpanpas chasnallatatami parisihunchi. Chasna ñukanchita wawankunata rurashpanpas chapahunchimi Yaya Dios kawsanampi yaykuchishpan aychanchita mushuya-chishpan wawankuna kananchita rikuchinanta. ²⁴Kirishpanchimi kishpichiy tukushkanchi. Kirina ninayan manara apihushkanchita chapana. Ña apishpanchika manami chapanchinachu apinanchipa. ²⁵Chasna manara apishkanchita chapashpa kawsahushpanchi mana sampayashpa chapashpalla katinanchi tiyan.

²⁶Chay chapahushkanchika manara paktaruhushpan llakirishka kahushpanchi Yaya Diospa Espíritun ñukanchita sinchikuchin. Sampa kashkanchirayku mana alita mañanata yachashpanchi Yaya Diospa Espíritunmi ñukanchirayku mañahun. Payka sinchita tapushpa mana shimikunawa rimaypata Yaya Diosta ñukanchiranti mañahun ñukanchita yanapananpa. ²⁷Yaya Diospa Espíritun Yaya Diospa munashkanllata tapushpan chaymanta Yaya Dioska yuyayninchikunata alita riksik kashpan yachan imatami paypa Espíritun ñukanchikunaryaku tapun.

**Yaya Dios ñukanchita yanapan
nima ima paymanta anchuchinanpa**

²⁸Ñukanchi Yaya Diospa akllashkankuna kashpanchi paypa munananta rurananchipa yachanchi payta yuyashpanchi tukuy pasahushkanchika alirayku kananta ali tukunanchipa.

²⁹Yaya Dioska ñawpamanta pacha yachashpan pikunami payta kasunkakuna, paykunamanta rimarka Wawan-shina ali tukunankunata. Chasna

kashpanmi Jesukristuka achka wawan-kunamanta puntiru wawan kan. Ñukanchika paypa wawkinkunashina paninkunashina kanchi.³⁰ Ñawpamanta pacha Yaya Dioska ñukanchita akllash-pan kayarka paywa pakta kawsananchipa. Chasna ñukanchita kayashpan uchanchikunamanta llakichishpan kunanka ucha illana kankichi nishpa rimarka. Chasna ucha illa kankichi nishpa rimashpan ñukanchikunata sumakta aliyachishka alitana rikuchishpa paywa pakta kawsananchipa.

³¹ Tukuy chayta yachashpanchi ¿imatata ashwan Yaya Diosta tapunchima? Chasna Yaya Dios ñukanchita yapa yuyashpanmi runakuna ñukanchita chiknihushpanku-napas manami atipanahunchu paymanta anchuchinata.³² Yaya Dioska manami mitsashpachu kikin Wawanta kay allpama kacharka ñukanchikun-rayku wañunanpa. Chasna mana mitsashpa kikin Wawanta kachashpan ¿manachu paywa pakta ñukanchita tukuy imapipas alita yanapama?³³ ¿Pitaya ñukanchi Yaya Diospa akllash-kankunataka rimama mana ali runakuna kananchita? Manami nima pi atipanchu chasna rimanata, Yaya Dios kikin uchanchikunamanta llakichishpan rimashkanrayku ali runakunana kankichi nishpa.³⁴ ¿Pitaya atipama ñukanchita kastiganata? Nima pi.
*Kristu Jesusmi ñukanchiranti wañurka. Mana chayllachu. Ashwan wañushkan-manta kawsarishpanmi Yaya Diospa kuskan parti tiyahun, ñukanchirayku mañashpa kahun.³⁵ ¿Imata atipama Jesukristu ñukanchita yapa yuyahush-kanta arkanata? Nima ima. Nima parisina, nima manchay, nima chikniy tukuna, nima apinayahushpankuna, nima yarkay, nima churarina pishina,

nima wañuchinayahushpankuna, nima wañuchiay tukuna, nima ima arkanata atipanchu Jesukristu ñukanchita yuyahushkanmantaka.³⁶ Kasnami Yaya Diospa shiminka killkarishka kan:

Yaya Dios, kanta kasushpa kawsa-hushpanchimi tukuy uras runakunaka ñukanchita wañuchinayanahun. Shuk obehashinami apay tukunalla kahunchi wañuchiay tukunan-chipa nishpa.

³⁷ Chasna parisishpa kawsahushkanchipi Jesukristumi ñukanchita yapa yuyash-pan yanapan tukuy chay parisinakunata awantananchipa payllata kasushpa kawsananchipa.³⁸ Alita yachani, wañushpanchipas kawsahushpanchipas tukuy imakuna ñukanchipi pasahush-pantas Yaya Dios ñukanchita yuyashpa-lла kananta. Nima *angelkuna, nima sachapi yakupi wayrapi kamachik supaykuna, nima kay allpapi runaku-nata kamachik apukuna, nima kunan pasahushkakunapas, nima shuk manara pasahushkapas atipanchu arkanata Yaya Dios ñukanchita yuyahushkanmantaka.³⁹ Chasnallatatami nima wayrapi kawsak kamachikkuna, nima allpapi kawsak kamachikkuna, nima allpa ukupi kawsak kamachikkuna, nima maykan Yaya Diospa rurashkankuna atipana-hunchu arkanata Yaya Dios ñukanchita yuyashpalla katinanta. Amunchi Kristu Jesusta ñukanchima kachashpanmi rikuchishka ñukanchita yapa yuyahush-kanta.

Yaya Dios akllashka
israel runakunata

9 ¹Wawkikuna panikuna, kunan kankunata rimanaynika shutipami kan. Ñukaka *Kristuta kirik kashpay-nimi Yaya Diospa Espíritun shunkuynipi riksichiwahun rimahushkayni shutipa

kananta. ²⁻³Israel masinikuna wawkinishina kashpapkuna yapami llakirishpa kawsahuni, Kristuta mana kirihushkankunaryku. Mana Kristuta kirihushpankunami Yaya Dios paykunata kastiganan tiyan. Chayrayku ñuka atipaynimaka, munaynima paykunaranti Yaya Dios Kristumanta anchuchiwashpan kastigawananta chay israel masinikunata kishpichinaynipa. ⁴Ñawpa kawsak yaya rukunchi Israel shutiyupa miraymantami kanchi. Yaya Dioska ñukanchita akllarka paypa wawunkuna kananchipa. Ñukanchikunata rikuchirka suma atun yachayyu kananta. Ñawpa yaya rukunchi wañukunata tukuy ñukanchi israel runakunaryku paktachinan shimita rimarka. Yaya rukunchi Moisés wañuta kamachishkanta kushpan ñukanchikunata yachachirka imashnami alita rurashpa kawsanaka. Ñukanchikunata yachachirka imashnami payta kushichishpa kawsanaka. Chaymantapas yaya rukunchi wañukunata ñukanchikunarykupas ñawpa rimarka shuk puncha kankunata kishpichikta kachasha nishpa. ⁵Chay israel masinikunaka ñukawa pakta Yaya Dios ñawpa akllashkan yaya rukunchikunapa miraymantami kanahun, maykunkunamantami Kristuka runa wawa tukushpan wawayarinka. Chaymantapas payka tukuya kamachik kikin Diosmi kan. Chasna kashpan akuychi tukuy uras payta kushichishpa kawsashunchi. Chasna kachun.

**Yaya Dios tukuy
rimashkanta ruranka**

⁶Manami rimanichu Yaya Dios ñukanchi israel runakunata rimashkanta mana paktachihushkanta. Ashwan rimanimi mana tukuychu yaya rukunchi Israel wañupa miraymanta runakuna

Yaya Diospa wawankuna kanahun. ⁷Chasnallatata chay yaya rukunchi Abraham wañupa miraymanta runakunapas mana tukuychu kikin miraynin kanahun Yaya Diospa rikushkampika. Ashwan Yaya Dioska Abrahamta rimarka kasna: Wawayki Isaakmantallami kikin miraykikuna kankakuna nishpa. ⁸Chasna Yaya Dios Abrahamta rimashkanka ñukanchita asirtachinmi mana shuk runamanta mirashkanchiraykuchu Yaya Diospa wawankuna kanchi. Ashwan maykunkunatami Yaya Dios shuk rimashkan shimita paktachishkankunaryku wawankunata ruran, paykunallami shutipa wawankuna kanahun, chaymanta shutipa Abrahampa miray kanahun Yaya Diospa rikushkampi. ⁹Yaya Dios Abrahamta Isaakwa paktachinan shimita rimashkanka karka kasna: Shuk watamanta kuti shamuhushpaynimi warmiki Saraka kari wawata wawayanka nishpa.

¹⁰Chaymantapas rikuychi, ishkaytami chay ñawpa yaya rukunchi Isaak wañupa warmin Rebekaka wawayarka. Chay ishkay wawankunaka yaya rukunchi Isaakmantami karkakuna. ¹¹⁻¹³Chay ishkay wawakuna manara wawayarihushpankuna manara nima ali nima millaypa ruranata yachahushpankunara Yaya Dioska Rebekata rimarka: Chay puntiru wawayarishka wawaykimi washa wawayarishka wawaykita kasunka nishpa. Chaymantapas Yaya Diospa rimashkanka kasnami killkarishka kan: Jakobtami yuyashkani, ashwan wawkin Esautaka mana yuyashkanichu nishpa. Chasnami Yaya Dioska pay kikin munashpan akllan maykanmi paypa wawan kanka nishpa. Chay ishkay Isaakpa wawankunamantaka shukllatami akllarka paypa wawan kananpa. Manami shuk paykunamanta alita rurahushkanraykuchu akllarka.

¹⁴Chasna Yaya Dioska shukkunataka yanapashpan shukkunataka mana yanapashpan ñrimanchimachu Yaya Dioska manami alitachu rurahuñ nishpa? Manami chasnachu. ¹⁵Ñawpa Yaya Dioska Moisesta rimarka: Llakichishami maykantami munani llakichinata. Yanapashami maykantami munani yanapanata nishpa. ¹⁶Chasna kashpanmi mana ñukanchi kikin munashpallachu sinchikushpa atipanchi kishpinata. Ashwan Yaya Diosmi ñukanchita llakichishpan kishpichiy tukunchi. ¹⁷Chasnallatata ñawpa killkachishkanpi Yaya Dioska Egipto allpapi kamachik atun aputa rimarka: Ñukami kanta churashkani atun apu kanaykipa. Mana kasuwashkaykirayku kanta kastigashpa atun yachaynita rikuchisha. Chasna rurashkaynimanta tukuy allpapi kawsak runakuna ñukamanta uyankakuna nishpa. ¹⁸Chay apuwa rurashkanmanta yachanchi Yaya Dioska shuk runakunataka pay kikin munashpan llakichinanta, chaymanta shuk runakunataka paykuna kikin munashkankunallata ruranankunapa sakinanta. Chasna sakishpanmi paykunaka mana payta kasunahunchu.

**Yaya Dioska pay kikin
munashpanmi shuk shuk
runata akllan**

¹⁹Shukkunaka rimanahuma: Yaya Dios kikin ñukanchiwa munashkanta rurashpanka ñimaraykuta ñukanchita mana alita rurashkanchimanta kastiganayan? Manami nima maykan atipanchu Yaya Diospa munahushkamanta chikanta ruranata nishpa. ²⁰Ama chasna yuyariyichihu, Yaya Dios mana ali kananta. Kanka runa kashpayki ñipta kanki chasna atun yachayyu Yaya Diosta piñarinaykipaka? Rikuychi, sapiramanta rurashka manaka manami

atipanchu rimanata payta rurakta manami alitachu rurawashkanki nishpa. Chasnallatatumi ñukanchita rurak Yaya Diosta mana atipanchichu rimanata manami ñukanchita alitachu rurashkanki nishpa. ²¹Chay mankata rurakka munashkantami ruran. Chay sapiramantallami shuk mankata fiestaraykulla ruran, shuktaka tukuy uras llankanana ruran.

²²Chasnallatatumi Yaya Dioska uchayu runakunata kastigashkanwa piñayninta yachayninta rikuchinayarka. Paykuna Yaya Diospa kastigananmanta mana kishpinata atipashpankunapas Yaya Dioska achkata llakichishpanmi unayta awantarka payta piñachik runakunata manara kastigashpa.

²³Payka yapa atun ali yachayyu kananta rikuchinanpami ñukanchita yuyashpan uchanchikunamanta llakichishka, aliyachishpan paywa pakta wiñaypa kawsananchipa. Ñawpamanta pachami yachashpan pikunami payta kasunkakuna, pikunami mana kasunkakunachu, yuyarishka ñukanchita chasna sumakta aliyachishpan kawsananpi yaykuchinata. ²⁴Chasnami Yaya Dioska ñukanchita wawankuna kananchipa kayashka tukuy allpakunamanta. Israel runakuna mana israel runakuna kashpanchipas payka shukkunata ñukanchimanta akllashka paypa wawankuna kananchipa.

²⁵Chasnallatatumi chay ñawpa Yaya Diospa yachayninha yachachik Oseaspas killkarka Yaya Diospa rimashkanta kasna:

Ñukaka chay mana kasuwak runakunatami kayasha wawaynikuna kanankunapa. Chasna kayashpaynimi chay mana yuyashkayni runakunaka kikin yuyashkayni runaynikunami kankakuna nishpa.

²⁶Chaymantapas chay yachachik Oseas Yaya Diospa rimashkanta killkarka kasna:

Maykankunatami ñawpa rimashkani kankunaka mana runaynikunachu kankichi nishpa, paykuntakta runakunaka shuk puncha rimankakuna kawsa Yaya Diospa wawankunami kankichi nishpa.

²⁷Chaymanta ñawpa Yaya Diospa yachayninwa yachachik Isaiaspas ñukanchi israel runakunamanta kasnami rimarka:

Chay yaya rukunchi Israelpa^a miraykuna tiyushina mana yupapya kashpanchipas shuk shukkunallami kishpichiy tukushunchi. ²⁸Yaya Dioska rimashkanta utkalla paktachik kashpan tukuy kay allpapi payta mana kasuk runakunta kastiganka nishpa.

²⁹Chaymantapas chay yachachik Isaiaska killkarka kasna:

Tukuya atipak Yayanchi Dios mana ñukanchita llakichima karka, chay Sodoma llaktata, Gomorra llaktatapas kastigashkanshunami ñukanchitapas sinchita kastigama karka nishpa.

**Pablo yachachin israel runakuna
Kristuta mana
kirinayashkankunamanta**

³⁰¿Imatata chay killkarishkaka ñukanchita yachachin? Kankuna mana israel runakuna Yaya Dios kankunata uchaykichikunamanta llakichinanta mana yuyarihushpaykichipas *Kristuta kirihushkaykichiraykumi payka kankunata llakichishka. ³¹Ashwan ñukanchi israel runakuna, Moisespa

killkashkan kamachishkata paktachina-yashpa Yaya Diospa rikushkanpi ali tukunata munashpanchipas manami atiparkanchichu. ³²¿Imaraykuta mana atiparkanchichu ali tukunata Yaya Diospa rikushkanpi? Kristuta mana kirinayashkanchiraykumi mana atiparkanchichu ali tukunata. Ashwan yuyarirkanchi Moisespa killkashkan kamachishkata kasuhushkanchiwami ali tukunchi Yaya Diospa rikushkanpi nishpa. Kristuta mana munashpanchika shuk atun rumipi takarishpa urmakku-nashinami kanchi. ³³Kristu shuk rumishina kananmanta Yaya Dioska ñawpa killkachishkanpi kasna riman:

Llaktayni Jerusalenpimi churasha shuk atun rumita. Chay rumipimi achka runakuna takarinkakuna. Ashwan maykan runami chay rumipi kimirin, payraykuka mana yankachu kanka, yanapay tukunkami nishpa.

**Kristuta kirishkanchiraykulla Yaya
Diospa rikushkanpi ali tukunchi**

10 ¹Wawkikuna panikuna, ñukaka tukuy shunkuynimanta pacha munashpaynimi Yaya Diosta mañahuni israel masinikuna *Kristuta kirik tukunankunapa, uchata rurak kanankunamanta kishpichirishka kanankunapa. ²Yachani chay israel masinikuna Yaya Diosta kasunata yapa munahushkankunata. Chasna kasunata munahushpanku-napas manami alita asirtanahunchu Yaya Diospa munashkanta. ³Paykunaka mana yachanahunchu, Jesukristu wañushkanrayku Yaya Dios ñukanchita uchanchikunamanta llakichishpan ali kananchita rikunanta. Ashwan paykuna kikin rurashkankunawa ali tukunayash-

^a Rikuy Génesis killkapi 32.27-28

pankuna mana munanahunchu Jesukristuta kirishpankuna Yaya Dios paykunata alita rikunanta.⁴ Moisepsa killkashkan kamachishkata paktachinata mana atipashpanchimi Kristuka shamurka tukuy uchanchikunaryku wañunanpa. Kristuta kirishpanchimi Yaya Diospa rikushkanpika ali tukunchi.

⁵Shuk runa pay kikin rurashkanwa Yaya Diospa rikushkanpi ali kanayashpanka tukuy Moisepsa killkashkan kamachishkakunata alita paktachishpa kawsanan tiyan. Moiseska killkarka: Shuk runa tukuy Yaya Diospa kamachishkanta paktachishpa kawsashpanka wiñaypata Yaya Dioswa kawsanka nishpa.⁶ Maykankunami ali tukunahun Yaya Diospa rikushkanpi Kristuta kirishkankunaryku, paykunaka atipanahun rimanata: Kristuka ña allpama shamushka. Ama yuyariyichihu ¿pita atipama Yaya Diospa Kachanan Kishpichikta silumanta pushak rinata? nishpa.⁷ Kristu ña kawsarimushka. Ama yuyariyichihu ¿pita atipama wañushkakunama rinata Yaya Diospa Kachashkan Kishpichikta wañushkanmanta kawsachinanpa? nishpa.⁸ Kristuta kirikkunaka yachanchi mana karupi maskananchita. Kasna killkarishkaka shutupa kan:

Yaya Diospa shimin kankunawa kahun asirtaypa. Shimikichiwa chay shiminta rimashpa kahunkichi, chaymantapas shunkuykipichi wakaychahunkichi nishpa.

Chay shimitami ñuka Pablo kankunata yachachishpayni rimani Jesukristuta kiriychi nishpa.⁹ Kankuna rimashpaykichika Jesusmi Amuyni nishpa,

chaymantapas shunkuykimanta pacha kirishpaykichika Yaya Dios payta wañushkanmanta kawsachishkanta, Yaya Dioska kankunata kastiganamanta kishpichinka.¹⁰ Shunkunchimanta pacha Jesukristuta kirishpanchimi Yaya Dioska uchanchikunamanta llakichishpan ñukanchita ali kananchita rikunka. Chaymanta Jesukristuka Amuynimi nishpa rimashpanchimi Yaya Dioska ñukanchita kastiganamanta kishpichinka.

¹¹Chasna Yaya Diospa ñawpa killkachishkanpipas^b kasnami nin:

Maykan runami Yaya Diospi sinchikun, chay runaka wiñaypata kawsanka nishpa.

¹²Israel runakuna mana israel runakuna kashpanchitas Yaya Dioska manami valichinchu shuk runata ashwanta shukmanta. Payllami tukuy runakunapa apun kan. Tukuy payta mañakkunatami chasnalla achkata yanapan.¹³ Yaya Diospa rimashkanka kasnami nin:

Tukuy Yaya Diosta tapuk runakuntami payka uchankunamanta llakichishpan kastiganamanta kishpichinka nishpa.

¹⁴Chasna kashpanpas ¿imashnataya Yaya Diosta mañanahuma, mana Kristuta kirik kashpankunaka? ¿Imashnataya Kristuta kirinahuma, paymanta nima maykan runa rimashkanta uyashka kashpankunaka?

¿Imashnataya uyanahuma, nima maykan runa Kristumanta yachachihushpanka?

¹⁵¿Imashnataya shuk runa Kristumanta yachachima, nima maykan payta kachashpanka? Yaya Dios ñawpa killkachishkanipi riman:

Yapa ali kanahun Yaya Diospa kishpichik shiminta runakunata yachachishpa purikkunaka nishpa.

b Rikuy Biblia castellanopi Isaías 28.16

¹⁶Chasna chay yachachik runakuna yachachishpankunapas manami tukuychu kasunahun chay suma ali shimita Jesukristu runakunata kishpichinanmanta. Chasnallatatami Yaya Diospa yachayninwa yachachik Isaias wañupas rimarka:^c

Yayayni Dios, rimashkaykita yachachishpaynipas achka runakuna manami kirinahunchu nishpa.

¹⁷Chasna kashpan yachanchi runakuna yachachinanchita puntiru uyanankuna tiyan kirik tukunankunapa. Chay yachachinanchi shimika kanmi Jesukristu runakunata kishpichin nishpa.

¹⁸Shukkunaka yuyarinkichichari ¿manachu tukuy israel runakuna uyashkakuna Yaya Diospa shiminta? Ari, uyashkakunami. Kasnami Yaya Dioska David wañuta killkachirka:

Tukuy allpapi runakunaka Yaya Diospa shiminta yachachikkunapa rimashkankunata uyashkakuna. Paykunapa yachachishuskunkuna shimika nima pi yuyarishkan karu llaktakunamapas paktashka nishpa.

¹⁹Chaymantapas yuyarinkichichari ¿manachu israel runakuna asirtashkakuna Yaya Dios tukuy kay allpapi kawsak runakunata kishpichinayahushkanta? Ari, yachashkakunami. Moisés wañu Yaya Diospa rimashkanta puntiru killkarka kasna:

Kankuna israel runakuna mana kasuwashpaykichimi ñukaka manara riksiwak mana israel runakunata yuyashpa yanapasha. Chasna rurashpayni kankunata munachisha yanapanaynita. Chay kankunapa rikush-

kaykichipi mana asirtak runakunata yuyashpayni kankunata piñachisha nishpa.

²⁰Chaymanta Isaias wañupas mana manchashpa Yaya Diospa rimashkanta killkarka kasna:

Ñukata mana maskawak runakuntami yanapashkani tariwanan-kunapa. Ñukata mana riksiwak-kunata riksichishkani Yaya Dios kanaynita nishpa.

²¹Chaymantapas ñukanchi israel runakunamanta Yaya Diospa rimashkanta Isaiaska killkarka kasna:

Tukuy punchami mana kasuwak, mana munawak runaymikunata makiyashpa chapashpaynipas mana ñukama shamushkakunachu nishpa.

Israel runakunamanta Kristuta kirikkunalla kishpishka kankakuna

11 ¹Kunanka yuyarinkichichari ñukanchi paypa runankunata Yaya Dioska sakishkachari nishpa. Manami sakishkachu. Ñukapas israel runami kani. Yaya rukunchi Abraham wañupa miraymanta, paymanta mirashka Benjamín wañupa miraymanti kani. ²Yaya Dioska ñawpamanta pacha ñukanchi israel runakunata akllarka paypa wawankuna kananchipa. Chasna paypa runankuna kashpanchimi kunanka ñukanchikunata mana sakishkachu. ¿Manachu yachankichi Yaya Diospa yachayninwa yachachik Elias ñawpa killkashkanta? Payka Yaya Diosta mañashpan yaya rukunchi wañukunapa uchankunamanta rimarka kasna:

³ Yayayni Dios, israel masinikunaka kanpa yachaykiwa shimikita alita yachachikkunata

^c Rikuy castellano Bibliapi Isaías 53.1

wañuchishkakunami. Chaymanta uchanchikunata llakichinaykipa wiwakunata rupachinanchi tuchpashinakunatapas waklichishkakunami. Ñukallami kanta kasuk kawsa kiparishkani. Kunanka ñukataspas wañuchiwanayashpa katihunkunami nishpa.

⁴Chasna Elias rimashpan Yaya Dioska aynirka:

Manami kanllachu paykunamanta kishpishkanki. Ashwan kanchis waranka kasuwak runakunataspas yanapashpayni kawsa kahunkuna. Paykunapas runa rurashka yanka dios *Baalpa puntanpi mana kunkurishpankuna mañashkakunachu nishpa.

⁵Chasnallatatumi kunanpas Yaya Dioska yapa yuyak kashpan ñukanchi israel runakunamanta shukkunata akllashka payta kasushpa kawsananchipa.

⁶Chasna ñukanchita akllashpan yapa yuyahushkanraykumi payta mana kasuk kashpanchipas yachanchi mana alita rurahushkanchiraykuchu Yaya Dios ñukanchita akllashkanta paypa runankuna kananchipa. Alita rurahushkanchirayku ñukanchita akllama karka, mana atipanchimachu rimanata ñukanchita llakichik kananta.

⁷Tukuy chayta yachashpanchi ñimatata ñukanchita yuyachin? Tukuy ñukanchi israel runakuna yapa munashpanchipas Yaya Diospa rikushkanpi ali tukunata manami atiparkanchichu. Yaya Diospa akllashkankunallami ali tukushkanchi paypa rikushkampika. Chay shukkunaka mana Jesukristuta kirishpankunami taparishka rinkriyushina tukushkakuna. ⁸Chasna tukunan-

kunamantami Yaya Diospa ñawpa killkachishkanpi nin:

Mana payta kasushkankunaryku
Yaya Dioska paykunapa yuyayninkunata pantachichirka mana asirtanankunapa. Chasna kashpan ñawiyu kashpankunapas wiskushinami kanahun, rinkriyu kashpankunapas taparishka rinkriyushinami kanahun nishpa.

Kunankamami chasna runakunaka kanahun. ⁹Kasnami ñawpa apu David wañuka killkarka:^d

Yaya Dios, kastigay chay kanta mana kasuk runakunata.
Maykunkunapimi kushikunahun, chaytaka ruray paykunaryku shuk tukllatashina.
Paykuna kikin kushikushpa rurashkankunawa paykunata kastigay. ¹⁰Wiskushina tukunahuchun shutipa kashkata mana riksinata atipanankunapa.
Llashata aparihushkashina wiñaypata parisishpa kawsanahuchun nishpa.

**Mana israel runakuna ama
yuyarinahuchun israel
runakunamanta ashwan ali
kanankunata**

¹¹Kunanka yuyarinkichichari ¿Yaya Dioska mana kasuk israel runakunata wiñaypachu sakishka nima ima uras kuti llakichinanpa? Manami wiñaypachu sakishka. Ashwan Yaya Dioska israel masinikuna mana payta kasushkankunarykumi kankuna mana israel runakunata llakichishpan yanaparka paypa runankuna tukunaykipa. Payka yuyarishka israel runakuna chayta rikushpankuna paykunapas

^d Rikuy kastellano Bibliapi Salmos 69.22-23

chasna yanapay tukunankunapa Wawaynita kasushpa sinchikunkakuna nishpa. ¹²Israel masinikuna mana payta kasushpankunami Yaya Dioska kankuna mana israel runakunatana llakichishpan achka alikunata kankunarayku rurarka. Chay israel masinikuna kutikashka Yaya Diosta kasushpankuna payka ashwan alikunatami tukuy runakunarayku ruranka.

¹³Chasna kashpan kankuna mana israel runakunata rimani: Kushikuni Yaya Dios kachawashkanrayku tukuy kankuna mana israel runakunata Jesukristumanta yachachinaynipa.

¹⁴Yapa munani kankunata yachachishkaynirayku israel masinikunapas chayta munashpankuna rimanankunapa ñukanchitapas yachachiy Yaya Diospa shiminta nishpa. Chasna munani paykunatapas yanapanata, Jesukristuta kirishpankuna Yaya Diospa kastiganamanta kishpichiy tukunankunapa.

¹⁵Yaya Dios israel masinikunata sakishpan kankuna mana israel runakunatana yanapashka paywa kushilla kawsanaykichipa. Chasna kashpan ¹⁶imashna atuntashi runakuna yanapay tukunkakuna Yaya Dios israel masinikunata cuti llakichinan uras? Paykunaka wañushkamanta kawsarishkashinami kankakuna. ¹⁷Yaya Dios ñukanchi israel runakunapa yaya rukunchikunata runankunata rurashpan payta kirishpankuna yachanchi ñukanchi paykunamanta mirashka runakunapas paypa runankuna kananchita paykunashina kirishpanchi. Imashnami shuk kaspipa ankunkuna ali kashpankuna ramakunapas ali kanahun, chasnashinami chay ñawpa kirikkuna Yaya Diospa runankuna kashpankuna ñukanchi paykunamanta mirashka Yaya Diosta kirikkunaka chasnalla paypa runankuna kanchi.

¹⁷Imashnami shuk tarpu kaspipa raman mana muyuyashpanka amunka pitishpan chay ramata wichun, chasnashinami israel masinikunamanta mana kirikkunata Yaya Dios wichurka manana paypa runankuna kanankunapa. Sachapi wiñashka kaspipa ramanta pitishpan chay tarpu kaspipi wiñananpa ratachishpa watashkatashina Yaya Dios kankuna mana israel runakunatana akllashka ñukanchi israel runakunamanta kirikkunawa pakta paypa runankuna kanaykichipa. Imashnami chay sachamanta rama ratachirishkaka chay ali tarpupa yakunmanta upyashpa alita wiñan, chasnashinami Yaya Dios ñukanchi israel runakunarayku ali ruranayashkanka kunan kankunarayku pas tukurka. ¹⁸Chasna kashpan ama yuyariychichu Yaya Diospa wicuhushkan israel masinikunamanta ashwan ali kanaykichita. Ama yuyariychichu kankuna Yaya Diospa runankuna tukushkaykichirayku ñukanchi israel runakunamanta paypa runankuna sinchikuchiy tukushkanchita. Yuyariychi kaspipa ramanka sapinta mana wiñachinanta. Ashwan paypa sapinmi ramankunata wiñachin.

¹⁹Kankunaka yuyarinkichichari Yaya Dioska ñukanchi ali kananchita rikushpan israel runakunata wicuhushka ñukanchitana akllananpa nishpa. Ama chasna yuyariychichu. ²⁰Shuti Yaya Dioska chay israel masinikunata sakishkami, Jesukristuta mana kirishkankunara. Kankunataka Jesukristuta kirihushkaykichirayku Yaya Dioska runankunata rurashka. Chasna kashpanpas ama yuyariychichu kankuna kikinmanta ali kanaykichita, ashwan Yaya Diosta manchashpa alita kasushpa kawsaychi. ²¹Yaya Dios kikin ñukanchi akllashkan israel runakunamanta Jesukristuta mana kirikkunata

paymanta anchuchirka. Chasna kashpan ashwan kankunataka paymanta anchuchinkami mana payta kasushpay-kichika.²²Rikuychi, Yaya Dioska runakunata yapa yuyak kashpanpas paypas kastigakmi kan mana payta kirikkunataka. Ñukanchi israel runakunamanta mana payta kirikkunataka kastigarkami. Kankunataka shutipa payta kirihuskaykichita rikushpanmi llakichirka. Chayrayku payta kirishpalla katyichi paypas kankunata yuyashpalla katinanpa. Payta sakishpaykichika kankunatapas wichunkami.²³Ñukanchi israel runakunamanta Jesukristuta mana kirikkuna paytana kirishpankuna Yaya Dioska paykunata mushumantami runankunata ruranka. Yaya Dioska atipan chay sakishkan runakunata kutikashka paypa runakunata ruranata.²⁴Kuti kankunata yuyachini. Kankuna mana israel runakuna kashpaykichipas Jesukristuta kirishpaykichi Yaya Dioska kankunata runankunatami rurashka, imashnami sachapi wiñak kaspiqa ramanta pitishpa ali tarpu kaspiqa ratachishpa watashkata-shina, maykanmi nima shuk tarpupa amun rurama. Chasna kankunawa rurashpan Yaya Dios ashwan israel masinikunata payma kutishpankuna kushikushpa kutikashka runankunata ruranka, ali tarpumanta pitishka ramakunata kuti kikin kaspinpillata ratachishpa watashkatashina.

Yaya Diosmi israel runakunatapas kishpichinka

²⁵Wawkikuna panikuna, munanimi Yaya Diospa yuyayintia ñawpa pakalla kashkata kunanka alita yachanaykipcha, mana yuyarinaykipcha mana kirik israel runakunamanta pasa kanaykichita. Rikuychi, achka israel masinikunaka Jesukristuta manara

kirinkakunachu, tukuy chay Yaya Diospa kayanan mana israel masikichikuna Jesukristuta kiranankunakama.²⁶Chasna achka mana israel masikichikuna Jesukristuta kiriushpankuna tukuy israel masinikuna payta kirishpankuna Yaya Dioska paykunatas uchankunamanta llakichishpan kishpichinka. Kasnami killkarishka kan:

Chay Jerusalén llaktamanta shuk kishpichik shamunka yaya rukunchi Jakob wañupa miraymanta runakuna mana alita rurashkankunata pichananpa.²⁷Chasna uchata rurashkankunata chay kishpichik pichashpanmi uchankunamanta llakichishpayni pichasha nishkaynita paktachisha nishpami Yaya Dioska rimarka.

²⁸Achka israel masinikuna chay suma ali shimita Jesukristu runakunata kishpichinanmanta mana munashkankunarykumi Yaya Diosta piñarirkakuna. Chasna mana munashkankunarykumi *Kristumanta yachachikkuna kankunama paktashkakuna Kristupa kishpichishkan runankuna tukunaykipcha. Chay israel masinikuna Yaya Diosta piñarik kashpankunapas payka ñawpa yaya rukunchi wañukunata akllashkanraykumi paykunata munahunlla.²⁹Yaya Dioska akllashkan runakunataka manami sakinchu. Llakichinanpa rimashkantaka paykunapi paktachinkami.³⁰Ñawpa kankunaka Yaya Diosta mana kasushpachu kawsapayarkankichi. Kunanka israel masinikuna mana Yaya Diosta kasushpankunami payka kankunatana llakichihun.³¹Kunankamami chay israel masinikunaka Yaya Diosta mana kasunayanahunchu. Paykuna mana kasunayashpankunami Yaya Dioska kankunata llakichishka. Shuk puncha

paykuna kuti Yaya Diosta kasushpanku-nami payka kankunatashina paykunata-pas llakichinka.³²Yaya Dioska tukuy runakunatami sakishka payta mana kasushpa kawsananchipa. Chasna kawsahushkanchita mana sakinata atipashpanchi Yaya Dios munarka ñukanchi israel runakunata, kankuna mana israel runakunatapas llakichishpa-lla kishpichinata.

³³Maytukuy yachayyutaya Yaya Dioska. Payka tukuya yachak, tukuya asirtakmi. Manami nima pi atipanchu yuyayninkunata yachanata. Nima pi atipanchu asirtanata ruranankunata.

³⁴Kasnami killkarishka kan:

{Pita atipan Yaya Diospa yuyay-ninta riksinata? {Pita payta yachachirka imatami rurana-tyan nishpa? Nima pi.

³⁵Chaymantapas kasnami killkarishka kan:

{Pita payta shuk imata kushka chaymanta tapushpan kutichi-narpa nishpa? Nima pi.

³⁶Yaya Diosmi tukuy ima tiyashkaku-nata rurarka. Pay munashkanraykulla tukuy chay tiyashkakunaka kunankama tiyan. Tukuya rurarka payllapa kananpa, payllata kushichishpa kawsanarpa. Chayrayku akuychi tukuy uras Yaya Diosllata kushichishpa kawsashunchi. Chasna kachun.

Jesukristuta kirikkuna Yaya Diospa munashkanllata rurashpa kawsanahuchun

12¹Wawkinikuna paninikuna, Yaya Dios kankunata llakichish-kanrayku kankuna kikinta kawsata payta kuriychi kawsanaykichikama tukuy shunkuykichimanta pacha paypa munashkanta rurashpa kawsanayki-chipa. Chasna rurashpa Yaya Diosta kushichiychi. Chasna munashkanta

rurashpa payta kushichishpanchilla Yaya Dioska kushikun.²Ama kawsay-chichu Yaya Diosta mana kasuk runaku-nashina. Ashwan Yaya Diospa yuyarihushkantashina alikunallata yuyarinata munashpa payta tapuychi yuyaynikichita mushuyachinarpa. Chasna Yaya Diosshina yuyarishpayki-chika paypa munashkantami asirtankichi. Yaya Dioska munanmi ashwanta ashwanta alikunallata rurashpa kushikushpa payllata kushichinayki-chipa.

³Yaya Dioska ñukata yuyawashpanmi akllawashka kankunata yachachinay-nipa. Chayraykumi tukuy kankunata rimani, ama kankuna kikinmanta yuyariyichichu kanaykichimanta ashwan kanaykichita. Ashwan shutipa kanayki-chillata yuyariychi, imashnami Yaya Dios kankunata atipachishka payta kirishpa alikunata ruranaykichipa.

⁴Rikuychi, shuklla aychayu kashpanchi-pas achka imanchikunami tiyan, umanchi, makinchis, chakinchi, ñawinchi, shinchi, rinkrinchi. Tukuy chay imanchikunaka chikan chikantami ruranahun.⁵Chasnallatatumi ñukanchi-kunapas kanchi. Achka runakuna kashpanchipas *Kristuta katihushkan-chiraykumi shuk aychashinalla kanchi. Chasna shuk aychashinalla kashpanchi-pas chikan chikanta ruranata atipak kashpanchi shukwa shukwa parihu yanapanakushpa kawsananchi tiyan.

⁶Yaya Dios kikin munashpanmi ñukanchikunata karan shukta shukku-namanta chikan chikanta atipachirka. Chasna kashpanmi shuk ñukanchiku-nata yachayta kushka paypa shiminta rimananchipa. Chasna yachayninta kushpanmi payta kirishpa runakunata shiminta rimananchi tiyan.⁷Shuk ñukanchikunata Yaya Dios yachayninta kushka shukkunata yanapananchipa.

Chasna kashpanka alita paykunata yanapananchi tiyan. Shuk ñukanchikunata Yaya Dios yachayta kushpan alita yachachinanchipa, alita yachachinanchi tiyan.⁸ Yaya Dios shuk ñukanchikunata yachayta kushpan kirik masinchikunata sinchikuchinanchipa, alita shuk runakunata sinchikuchinanchi tiyan. Yaya Dios shuk ñukanchikunata imakunata kushpan shukkunata yanapananchipa, mana mitsashpa ali shunkuwa yanapananchi tiyan. Shuk ñukanchikunata Yaya Dios yachayta kushpan kirik masinchikunata kamachinanchipa, ali yuyawa kamachinanchi tiyan. Yaya Dios shuk ñukanchikunata yachayta kushpan parisihushkakunata yanapananchipa, paykunata yuyashpa kushilla yanapananchi tiyan.

**Kristuta kirikkuna alita
ruranankunamanta yachachin**

⁹Wawkikuna panikuna, ^{*}Kristuta kirikkuna kashpaykichi shukwa shukwa shutipa yuyanakushpa kawsaychi. Tukuy mana ali ruranakunataka chiknishpa ama ruraychichu. Ashwan alikunallata rurashpa kawsaychi. ¹⁰Yuyanakuk wawkikunashina shukwa shukwa sumakta yuyanakushpa kawsaychi. Kirikpura karan shuk kirik masinkunamanta alita yuyarishpa kawsachun ñukamanta alimi nishpa.

¹¹Alikunata ruranata ama killaychichu. Tukuy shunkuykichimanta pacha kushikushpa Amunchi Jesukristuta kasushpa kawsaychi. ¹²Kushikushpa chapaychi Jesukristuwa pakta kawsak rinaykichita. Parisihushpaykichipas payllapi sinchikuychi. Tukuy uras mana sampayashpa Yaya Diosta mañaychi.

¹³Yaya Diosta kasuk masinchikunapa munashkankuna pishishpanka yanapaychi. Maykan Kristuta kirik runakuna kankunata pasyanapa shamushpanka kushilla wasikichipi yaykuchiychi.

¹⁴Ama kankunata parisichik runakunata piñariyichichu. Ashwan paykunata rimaychi Yaya Dios kankunata yanapashpa kushichichun nishpa.

¹⁵Shuk runakuna kushilla kahushpanku-naka kankunapas kushilla paykunawa pakta kaychi. Shuk runakuna llakiyya wakahushpankunaka kankunapas llakirishpa paykunawa pakta wakaychi.

¹⁶Kankunapura parihu shuk yuyayllawa kawsaychi. Ama shukkunamanta pasa tukunayaychichu. Ashwan maykankunami runakunapa rikushkanpi mana valikshina kanahun, paykunata alita yanapak kaychi. Ama yuyariyichichu kankunalla tukuymanta ali yachak kanaykichita.

¹⁷Shuk runa kankunata mana alita rurashpanka ama kankunapas payta chasnallatata ruraychichu. Ashwan alikunallata ruranata munaychi tukuy runakuna yachanankunapa Yaya Diospa wawankuna kanaykichita. ¹⁸Shuk runakuna kankunata piñachihushpanku-naka ama piñariyichichu. Tukuy runakunawa kushilla kawsaychi. ¹⁹Wawkini-kuna paninikuna, shuk runakuna kankunata parisichishpankunaka ama paykunata rantipaychichu. Ashwan chasnalla sakiychi Yaya Dios paykunata kastigananpa. Kasnami Yaya Dios ñawpa killkachishkanpi riman:

Ñukami tukuy mana alita rurak runakunawa rurashkankunamanta alichasha. Ñukami paykunata kastigasha nishpa.

²⁰Chaymantapas kasnami riman:

Kankunata chiknik runakuna yarkahushpankunaka karaychi, upyanayahushpankunaka upyachiychi. Chasna paykunata karashpaykichi upyachishpaykichi paykunaka pinkarinkaku-nami nishpa.

²¹Shukkuna kankunata millaypata rurahushpankuna ama yuyariyichichu

ñukapas payta millaypata rurashara nishpa. Ashwan Yaya Diospi sinchikushpa ali yuyawa paykunata kunaychi mana ashwan millaypata rurashpa katinankunapa.

Pablo yachachin apukunata kawsanamanta

13 ¹Wawkikuna panikuna, Yaya Dios munashpanmi shuk runa apu tukun. Pay mana munashpanka nima pi atipamachu apu tukunata. Chayraykumi kankunaka tukuy chay kamachik apukunata kasunaykichi tiyan. ²Maykankunami chay apukunata mana kasunahunchu, Yaya Diostami mana kasunahunchu. Chayraykumi paykunaka kastigarishka kankakuna. ³Alita rurak runakunaka manami apukunata manchanahunchu, ashwan mana alita rurak runakunami manchanakuna tiyan kastigarinankunata. Apukunata manhashpa kawsanata mana munashpaykichika alita rurashpa kawsaychi. Chasna kawsashpaykichimi apukunaka kankunata ali runakuna kanaykichita rimankakuna. ⁴Yaya Dios munashpanmi chay apunchikunata churashka ñukanchita kuyranankunapa. Kankuna mana alita rurak kashpaykichika paykunata manchanaykichi tiyan. Mana yankachu Yaya Dioska paykunata churashka runakunata kastiganankunapa. Chay apukuna Yaya Diospa kamachishkan kashpankunami mana alita rurak runakunata kastiganahun. ⁵Chasna kashpanmi tukuy chay apukunataka kasunanchi tiyan. Mana kastiganankunata manhashpanchillachu paykunata kasunanchi tiyan, ashwan kasuna ali kananta yachashkan-chiraykupas.

⁶Chay apunchikuna Yaya Diospa churashkan kashpankunami ñukanchi alita kawsananchipa tarawanahun.

Chayrayku ñukanchi kullkita kunanchi tiyan chaywa tukuyta ruranankunapa.

⁷Karan runata imatami kunaykichi tiyan, chayta kuychi. Shuk apu kankunata kamachishpanka tarawanay-kichipa, tarawaychi. *Impuestuta paganaykichi kashpanka pagaychi. Apukunata kasuna kashpan kasuychi. Maykantami yuyashpa kushichinaykichi tiyan, payta yuyashpa kushichiychi.

Yuyanakushpa alikunata rurashpa kawsanamanta yachachin

⁸Tukuy liwiskaykichikunata utkalla pagaychi. Liwiskaykichi kullkita pagahushkaykichishina tukuy uras shukwa shukwa yuyanakushpa kawsanaykichi tiyan. Runa masinchikunata yuyashpanchimi tukuy Yaya Diospa kamachishkankunata paktachinchi. ⁹Kasnami Yaya Diospa kamachish-kanka riman: Warmiyu kashpaykichika ama shuk warmiwa musayaychichu. Kusayu kashpaykichika ama shuk kariwa musayaychichu. Ama runa masikita wañuchiychichu. Ama shuway-chichu. Ama shukpa imankunata munariyachichu nishpa. Chaymanta shuk kamachinakuna ashwan tiyan. Tukuy Yaya Diospa kushkan kamachishkaku-naka kayllata yuyachinahun: Runa masikita kan kikintashina yuyay nishpa. Chay shuklla kamachishkata paktachish-panchimi tukuy Yaya Diospa kamachishkankunata paktachinchi.

¹⁰Runa masinchita yuyak kashpanchika manami payta millaypata ruranchichu. Chayrayku runa masinchita yuyashpanchimi alita tukuy Yaya Diospa kamachishkankunata paktachinchi.

¹¹Chayrayku mana sampayashpa Yaya Diospa kamachishkankunata kasuychi. Puñushkashina kahushkaykichimanta likchariychi. Ña yachankichi Yaya Dios ñukanchita kishpichinan punchaka

kunan ashwan kuchupi kananta, Jesukristuta puntiru kirishkanchi punchamanta.¹²Yaya Diospa kawsananma rinanchi punchaka ñami paktarihun. Chayrayku manana amsapi kawsakkunashina mana alikunata rurashpa kawsashunchinachu. Akuychi Yaya Diospa munashkanllata rurashpa kawsashunchi. Chasna kawsashpanchimi shuk suntalu wañunakunarpa sumakta alicharishkashina kanchi kuntranchi supayta winsinanchipa.¹³Akuychi punchapishina alita rurashpa kawsashunchi mana nima pi ñukanchimanta millaypata rimanankunapa. Ama machashpa yapa achkata mikushpa kawsashunchichu. Fiestakunapi millaypata rurahuskankunapi ama yaykushunchichu. Ama musayanaku-shunchichu. Ama piñanakushpa kawsashunchichu. Nima runa masinchikunapa imankuna tiyashkanta munarishpa, nima paykunawa parihuyanayashpa kawsashunchichu.¹⁴Sakiychi Amunchi Jesukristu tukuyipi kankunata yuyachinanpa pay kawsashkanshina kawsanaykichipa, munashkanta rurashpa. Ama munaychichu kankuna kikinpa mana ali munashkaykichita rurashpa kawsanata.

**Pablo yachachin mana
munananchipa tukuy kirikkuna
chasnalla rurashpa
kawsanankunapa**

14 ¹Wawkikuna panikuna, shuk kirik masinchi manara alita Jesukristupi sinchikuuhushpanka ama paywa yanka rimanakuychichu. Ashwan payta yuyashpa kayaychi kankunawa parihu tantarinanpa. ²Rikuychi, shuk kirik masinchikunaka tukuy ima mikunankunata alimi ninahun. Shukkuna manara yapa alita Jesukristupi sinchikukkunaka manami

aychata mikunahunchu. Paykunaka tarpu pankakunallata tarpu muyukunallata mikunahun.³Yaya Dioska tukuy aychata mikuk runakunata, mana aychata mikuk runakunatapas chasnallami yuyan. Chayrayku tukuy aychata mikuk runakuna kashpaykichika ama chay mana aychata mikuk runakunata rimaychichu manami alitachu rurahunkichi nishpa. Chaymanta aychata mana mikuk runakuna kashpaykichika ama tukuy aychata mikuk runakunata rimaychichu manami alitachu rurahunkichi nishpa.⁴Karan shuk Yaya Diospa kamachinan kashpanchi ¿pi kanaykitata yuyarinki paykunata chasna rimanaykipa? Yaya Diosllapa kashpankuna paylla atipan rimanata, alitachu ruranahun manachu nishpa. Payllami tukuya atipak kashpan runankunata yanapanka alillata rurashpa kawsanan-kunapa.

⁵Shuk kirikkunaka yuyarinahun kay punchami ali kan tantarishpa Yaya Diosta kushichinanchipa nishpa. Shukkunaka yuyarinahun karan punchanta tarinanchi tiyan Yaya Diosta kushichinanchipa nishpa. Chasna chikanta yuyarishpanchipas karan ñukanchikuna imashnami yuyarinchí, akuychi chasnalla Yaya Diosta kushichunchi.⁶Jesukristuta shuk kirik masinchika shuk punchakunalla Yaya Diosta kushichinayashpanka chasna kushichichun. Jesukristuta shuk kirik masinchika Yaya Diosta kushichishpan tukuy imata mikushpanka payta agradesishpa mikuchun. Shukka mana tukuy imata mikushpanka Yaya Diosta kushichinanpa, mana mikuchun. Paypas Yaya Diosta agradesinmi.

⁷Nima maykan ñukanchi kikinrayku kawsanchichu, nima maykan ñukanchi kikinrayku wañunchichu.⁸Kawsara kahushpanchika Amunchi Jesukristuta

kushichinanchipa kawsanchi. Wañushpanchika Amunchi Jesukristuta silipi kushichinanchipa wañunchi. Chasna kashpanmi kawsa kahushpanchi wañushka kahushpanchipas Amunchi Jesukristullapa kanchi. ⁹*Kristuka wañurka, wañushkanmanta kuti kawsarimurka wañushkakunata kawsakunatapas kamachik kananpa.

¹⁰Shuk puncha tukuy ñukanchikuna Yaya Diospa puntanpi shayarik rinanchi tiyan payka ñukanchita rimanarpa, alitachu manachu alita rurashkanchi nishpa. Chayrayku nima maykan Yaya Diosta kirik masinta rimachun kanka manami alitachu Yaya Diosta kasunki nishpa. Nima maykan kirik masimanta yuyarichun mana valik kananta. ¹¹Chasnallatatami Yaya Dioska ñawpa killkachishkanpi riman:

Ñukalla rimashkaynita paktachik kawsa Yaya Dios kashpaynimi rimani: Tukuy runakunami shuklla tukuya kamachik kanaynita riksishpankuna puntaynipi kunkurinkakuna. Tukuymi yapa ali kanki nishpa kushichiwankakuna.

¹²Chasna killkarishka kashpanmi yachanchi, tukuy runa pay kikin rurashkanmanta Yaya Diosta rimanan tiyan.

**Pablo yachachin kirik masinchipa
yuyayninta mana
pantachichinanchipa**

¹³Yaya Dios ñukanchita tukuy rurashkanchikunamanta tapunanta yachashpanchi amana ñukanchi kirikkunapura washanchanakushpa kawsashunchinachu, payka manami alitachu kawsahun nishpa. Ashwan karan shuk kankuna yuyariyichi alikunallata rurashpa kawsanaykichipa, kirik masinchikunata mana uchata rurachinaykichipa.

¹⁴Ñukaka Jesukristuta kirik kashpay-nimi alita yachani tukuy mikuna aycha ali kananta mikunanchipa. Chasna kashpanpas shuk kirik masinchikuna yuyarinahun, Yaya Dios mana munanchu ñukanchi shuk aychakunata mikunanchipa. Mikushpanchika uchatami ruranchi nishpa. Chasna yuyarik runakunaraykuka mana alichu kan chay aychata mikunankunapa.

¹⁵Chasna kashpan mikuhushkaykichiwa shuk kirik masikichita pantachichish-paykichika manami payta yuyahunkichichu. Yuyariyichi *Kristuka chay wawkiraykupas wañushkanta.

Chayrayku ama munaychichu mikushkaykichiranti payka Jesukristumanta anchurinarpa. ¹⁶Chayra kirik masikichi chasna aychata mikuhushkaykichirayku kankunamanta millaypata rimashpankuna chay aychataka ama mikuchichu.

¹⁷Yaya Diospa kamachishkan tukushpa paypa ali kamachihushkanpi kawsashpanchika manami mikunallapi upyanalapi yuyarishpa kawsanchichu. Ashwan Yaya Diospa Espíritun yanapashpan allillata rurashpa, kushikushpa, shukwa shukwa yuyanakushpa kushilla kawsashunchi. ¹⁸Chasna Kristullata kasushpa kawsashpanchimi Yaya Diosta kushichishpa kawsanchi. Runa masinchikunapas rimankakuna alitami paykunaka rurahunkuna nishpa.

¹⁹Chayrayku akuychi tukuyta rurashunchi shukwa shukwa yuyanakushpa kushilla kawsananchipa. Chaymantapas akuychi sinchikuchinakushpa kawsashunchi ashwanta ashwanta Jesukristuta kirishpa kawsananchipa. ²⁰Yachanchi tukuy mikunakuna Yaya Diospa rikushkanpi ali kananta. Chasna ali kashpanpas shuk kirik masiki yuyrima mana ali kananta shuk shuk aychakunata mikunarpa. Chayta mikushpanka payrayku ucha

kan. Chayrayku ama mikushkaykichiwa yuyayninta pantachichichichu. Chasna rurashpaykika payka manana kirinkachu Yaya Diosta. ²¹Chayrayku chasna aychakunata ama mikuychichu, ama *vinuta upyaychichu, nima shuk imata ruraychichu, maykanwami kirik masikichipa yuyayninta pantachichinkichi. ²²Yaya Diospa rikushkanpi ali kanata yuyarishkaykichiwa shunkuykichillapi wakaychaychi Yaya Dioslla yachananpa. Shuk runa rurahushkanta ali kanata yuyarishpanka kushillam kanka. ²³Ashwan maykanpas yuyarishpan manachari alichu chay aychata mikunaynipa nishpa, chayta mikushpanka mana alitachu ruran, mana kirishkanrayku chay mikuna ali kananta. Kirishpanchi rurahushkanchika mana ali kananta, chayta rurashpanchika uchami kan.

Kristuta kirikkunapura alita yanapanakanunmanta riman

15 ¹Wawkikuna panikuna, ñukanchi Jesukristuta alita kirik kashpanchi chay manara yapa alita kirihukkunata yuyashpa yanapananchatiyan. Mana ñukanchi kikin ali kananta yuyarishkanchillata rurashpa kawsashunchichu. ²Karan ñukanchikuna akuychi rurashkanchiwa runa masinchikunata kushichishpa yanapashunchi, chaymantapas sinchikuchishunchi ashwan alita Jesukristuta kirinankunapa. ³*Kristupas manami munarkachu pay kikinllata kushichinata. Ashwan Yayan Diosta kushichishpa kawsashkanraykumi runakuna payta chiknishpa kamirkunkuna. Kasnami Yaya Diospa ñawpa killkachishkanpi Jesukristumanta riman:

Yaya Dios, chiknik runakuna kanta asichishpa millaypata rimash-

pankuna ñukata parisichiwanahun nishpa.

⁴Tukuy ñawpa Yaya Diospa killkachishkanka ñukanchita yachachinanpami killkarishka kan. Chay tukuy killkachishkanwa Yaya Dioska ñukanchita sinchikuchin parisishpanchitas alita payta kasushpa kawsananchipa, chaymantapas wiñaypata paywa kawsak rinanchita chapananchipa.

⁵Yaya Dios ñukanchita yanapak kashpan mana sakishpa katinanchipa, chaymanta llakirishkakunata sinchikuchik kashpan kankunata yanapachun Jesukristushina shuk yuyayllawa yuyanakushpa kawsanaykichiwa.

⁶Chasna kawsashpaykichiwi tukuy kankuna parihulla Amunchi Jesukristupa Yayan Diosta kushichinkichi tukuymanta yapa alimi kanki nishpa.

**Yaya Dioska Pablota rimarka
Kristumanta yachachinanza mana
israel runakunata**

⁷*Kristu ñukanchita imashna kahushpanchitas yuyashpan kayashkanshina, chasnallatata kankunapas yuyanakuychi. Chasna yuyanakushpa kawsaychi Yaya Diosta kushichinaykichiwa. ⁸Alita uyawaychi. Kristuka shamurkami ñukanchi israel runakunata yanapananpa. Chasna yanapashpanmi Yaya Dios chay ñawpa yaya rukunchi wañukunata yanapananpa rimashkanta paktachirka. Chasna Kristu Yaya Diospa rimashkanta paktachishpanmi yachanchi Yaya Dios tukuy rimashkanta alita paktachik kananta. ⁹Chaymanta Kristuka shamurkami kankuna mana israel runakunatapas yanapananpa. Chasna yanapashpanmi Yaya Diosta kushichinkichi kankunata llakichishkanrayku. Ñawpa yaya rukunchi atun apu David wañuka Yaya Diosta rimashkanka kasnami killkashkanpi riman:

Ñukaka mana israel runakunawa
pakta kanta kushichisha.
Paykunawa pakta kushikushpa
kanta atunyachishpa takisha
nishpa.

¹⁰Chaymanta Moisés wañupa rimash-
kanka kasna killkarishka kan:

Kankuna mana israel runakuna,
ñukanchi Yaya Diospa akllash-
kan israel runakunawa pakta
kushikuychi nishpa.

¹¹Chaymanta kasnami Salmos killkapi
riman:

Tukuy llaktakunapi kawsak
runakuna Yaya Diosta kushi-
chichi nishpa.

¹²Isaias wañupas kasnami killkarka:
Shuk kuchushka kaspi ankumanta
kuti wiñahuksina Isaí shutiyu
runa wañupa miraymantami
shuk kamachik runa tiyanka.
Payka tukuy allpapi kawsak
runakunata kamachik kanka.
Chay mana israel runakunaka
paypi sinchikunkakuna ñukan-
chita kishpichinka Yaya Diospa
kastigananmanta nishpa.

¹³Tukuy rimashkanta paktachik Yaya
Diostami kankunaryku mañahuni
kankuna Jesukristuta kirikkunata
yanapananpa, sumakta kushikushpa
mana piñanakushpa kushilla kawasanay-
kichipa. Yaya Dios kankunata
Espiritunwa yanapachun ashwanta
ashwanta tukuy rimashkanta paktachi-
nanta kirinaykichipa.

¹⁴Wawkinkuna paninikuna, yachani
kankuna ali shunkuyu runakuna
kanaykichita. Alitami Yaya Diospa
rimashkanta yachankichi. Chasna
kashpaykichimi alita yachankichi
shukwa shukwa sinchikuchinakunata.

¹⁵Chasna alita yachashpaykichipas
yachachishkaynita mana kunkarinayki-
chipami, yuyarishkaynita mana

pakashpa kuskata rimashpa kay kartata
kankunaryku killkahuni. Yaya Dios
yuyawashpan kamachiwashka
kankunata yachachinaynipa. ¹⁶Chasna
paypa kamachishkan kani kankuna
mana israel runakunata Yaya Diospa
suma ali shimita Jesukristu runaku-
nata kishpichinanmanta yachachinay-
nipa. Yaya Diospa Espíritun kankunata
yanapashpan Kristuta kirikkuna
kankichi. Chasna kashpaykichimi ñuka
kankunata Yaya Diospa puntanpi shuk
suma imata kunayahushkaynitashina
churashpayni payka kankunamanta
sumakta kushikunka.

¹⁷Kristu Jesusta kirik kashpaynimi
pay yanapawashka kankunata yanapa-
naynipa. Nuka kankunata yanapash-
payni kirishkaykichirayku Yaya Diospa
puntanpi sumakta kushikushami.

¹⁸Kristu rurashkaynikunapi mana
yanapawama karka, nima shuk
rurashkaynimanta atipaynimachu
rimanata. Paymi ñukata yachaya
kuwashka kankunata ali rurashkayniwa
rimashkayniwa yachachinaynipa,
kankuna mana israel runakunapas payta
kirishpaykichi Yaya Diostana kasunayki-
chipa. ¹⁹Chasna Yaya Diospa
Espiritunpa yachayninllawa nima ima
uras rikushkaykichita, suma mana
atipaypakanata rurashkaynita
rikushpaykichi achka kankuna mana
israel runakuna Kristuta kirishkankichi.
Chasnami Jerusalén llaktamanta pacha
tukuy karu llaktakunapipas Iliria allpapi
kahuk llaktakunapi paktanaynikama
chay suma ali shimita Kristu runakunata
kishpichinanmanta tukuy parti
yachachishkani. ²⁰Maypimi manara
nima maykan runa chay suma ali
shimita Jesukristu runakunata
kishpichinanmanta yachachishka, chay
llaktakunapimi ñukaka munani
yachachinata. Shuk yachachik masini

Kristumanta yachachishka llaktakunapi ñukaka manami rinayanichu yachachinapa, mana shukpa tarawanapani satirinaynipa. ²¹Yaya Diospa ñawpa killkachishkanpi kasnami riman:

Maykankunami nima shuk kuti
Yaya Diosmanta yacharkakuna-chu, paykunami kunanka payta riksinkakuna. Maykankunami nima ima uras paymanta uyarkakunachu, paykunami uyankakuna nishpa.

**Pablo Roma llaktama
rinayashkanmanta riman**

²²Achka llaktakunapi Yaya Diospa shiminta yachachihushpaynimi yapa munashpaynipas mana atiparkanichu kankunama rinata. ²³Kunanka ñami paktachishkani Yaya Diospa shiminta yachachinata kay llaktakunapi. Achka watakunami yapa munashkani kankunata pasyak rinata. ²⁴Chayrayku España allpama rishpayni yuyarihuni rihushkaynipi kankunata rikuk rinaynita. Chaymanta shuk punchakunata kushikushpa kankunawa kahush-payni munani kankuna yanapawanaykipcha EspaÑama rinaynipa.

²⁵Manara kankunama rishpaynira Jerusalén llaktama risha chaypi *Kristuta kirik masinchikunata yanapaynipy. ²⁶Masedonia allpapi, Akaya allpapi kawsak kirik masinchikunami munanahun chay Jerusalén llaktapi Yaya Diosta kirik nima imayu runakunata yanapanata. Chayraykumi paykuna kikin munashpankuna tantachihunkuna shuk ofrendata chay mana imayu wawkinchikunama kachanankunapa. ²⁷Jerusalén llaktapi Kristuta kirik israel masinikunami tukuy parti mana israel masikichikunata yachachishpankuna Jesukristuta kirishkakuna. Chasna kashpan Kristuta kirik israel masiniku-

nata agradesishpa ali kan shuk ofrendata kachashpa yanapanankunapa, paykuna kikin munashkankunashina.

²⁸Ñuka chay kirik masinchikunata Jerusalenpi chay tantachishka ofrendata kushkayniwashami EspaÑama risha. Chasna EspaÑama rihushpaynimi kankunata rikunata munani. ²⁹Alita yachani, kankunama rishpaynika Kristu tukuy imapi alita yanapawananta.

³⁰Wawkikuna panikuna, Amunchi Jesukristu ñukanchita yapa yuyashpan chaymantapas Yaya Diospa Espíritun ñukanchita yanapashpan shukwa shukwa yuyanakunchi. Chayrayku kankunata tapuni ñukawa pakta yapa sinchita Yaya Diosta mañanaykichipa, pay ñukata sinchikuchiwananpa.

³¹Mañapaychi Judea allpapi Kristuta mana kirik runakuna mana wañuchiwanankunapa. Chaymantapas mañaychi Jerusalenpi Kristuta kirik masinchikuna paykunaryku apahushkayni ofrendata alita apinankunapa. ³²Chasna Jerusalemmanta alilla kutimushpayni Yaya Dios munashpanka kushilla kankunapi paktasha chaypi samanaynipa.

³³Mañahunimi kushilla kawsayta kuk Yayanchi Dios tukuy kankunawa kananpa. Chasna kachun.

Pablo kirikkunata saludan

16 ¹Wawkikuna panikuna, paninchi Febe kankunata pasyanampa rishpan alita yaykuchiychi. Payka Senkrea llaktapi Jesukristuta kirik masinchikunata yanapakmi kan.

²Imashnami shuk Yaya Diosta kirikkunata yuyanchi, chasnallatata chay paninchita Yaya Diosta kirik kashpan kushilla kayaychi. Chaymantapas payta yanapaychi tukuy ima munashkanpi. Payka Yaya Diosta kirik masinchikuntami achkata yanapashka, ñukatapas achkatami yanapawashka.

³Chaymanta saludapaychi *Kristu Jesuspa shiminta yachachinata yanapawak paninchis Priskata, kusan Akilatapas. ⁴Paykunami yapa parisirkakuna ñukata wañuchina kahushkankunamanta kishpichiwanankunapa. Chayraykumi achkata agradesini paykunata. Manami ñukallachu agradesini, ashwan tukuy mana israel masikichi kirikkunapas achkatami paykunata agradesinahun. ⁵Chaymanta saludapaychi Priskapa Akilapa wasinpi tantarik kirikkunatas. Saludapaychi munashkayni wawkini Epenetota. Payka Asia allpapi Kristuta puntiru kirik runa kashka. ⁶Saludapaychi paninchis Mariata, payka achkatami tarawashka kankunata yanapananpa. ⁷Chaymantapas saludapaychi chay ishkay israel masinikunata Andronikota Juniaztapas. Paykunaka karselpi churay tukushka masinikuna karkakuna. Tukuy kirikkunapa yapa yuyashkankuna *apostolkunami kanahun. Ñukamanta puntiru Kristuta kirikkunami kanahun.

⁸Amunchi Jesukristuta ki-rik munashkayni wawkini Ampliatotapas saludapaychi. ⁹Chaymanta Yaya Diospa shiminta yachachik wawkinchi Urbanota saludapaychi. Chay yapa yuyahushkayni wawkinchi Estakistapas saludapaychi. ¹⁰Wawkinchi Apelestapas saludapankichi. Payka Kristuta katihushkanrayku achkata parisishka. Parisihushpanpas Kristuta kirishpalla katihun. Chaymanta Aristobulopa ayllunkunatas saludapaychi. ¹¹Israel masini Herodionta saludapaychi, chaymantapas Narsisopa ayllunkunamanta Amunchi Jesukristuta kirikkunata saludapaychi. ¹²Chaymanta paninchikuna Trifenata Trifosatas saludapaychi. Paykunaka Amunchi Jesukristupa munashkanta rurashpa tarawahunkuna. Chasnallatata yuyashkanchi paninchis Persidata saludapaychi.

Paypas Amunchi Jesukristuta sirvishpa sinchita tarawashkami. ¹³Amunchi Jesukristuta alita kirik Rufota saludapaychi, paypa mamantapas. Mamanka ñukapa mamaynishihami kan.

¹⁴Chasnallatata saludapaychi Asinkritota, Flegonteta, *Hermesta, Patrobasta, Hermasta, chaymanta tukuy paykunawa tantarik kirik masinchikunatas.

¹⁵Filologota, warmin Juliata, chaymanta Nereota, panintapas, Olimpastas, chaymanta tukuy paykunawa tantarik Amunchi Jesukristuta kirikkunatas saludapaychi.

¹⁶Kankuna kirikpura shukwa shukwa yuyanakushpa saludanakuychi. Tukuy kaypi kawsak Kristuta kirikkuna kankunaryku saluduta kachanahun.

Pablo yachachin yanka llulla shimikunata mana kasunanchipa

¹⁷Wawkinikuna paninikuna, alita uyawaychi kankunata rimashkaynita. Tiyan shuk runakuna ali yachachishkaynimanta chickanta yachachikkuna. Chay yachachishkankunawa kankunapa yuyaykichita pantachichishpankuna shukwa shukwa piñanakushpa kawsankichi. Chasma yachachikkunata ama uyaychihu, ashwan paykunamanta anchuriychi. ¹⁸Paykunaka manami Amunchi Jesukristuta kasunahunchu, ashwan paykuna kikinpa munanankunallata rurashpa kawsanahun. Mishki uyaypa shimikunawa rimashpankuna mana yapa yachak runakunata llullachinahun. ¹⁹Kankunamanta tukuy runakuna yachanahun alita Yaya Diosta kasushpa kawsahushkaykichita. Chayta yachashpayni yapa kushikuni. Munani kankuna yachakunaykichipa alillata rurashpa kawsanata, mana aliquanataka mana ruranaykichipa. ²⁰Ñukanchita kushilla kawsayta kuk Yayanchi Dioska manana unayankachu kankunata

atipachinanpa supaykunapa apunta winsishpa winsishpa rihushkaykichipi sumakta winsinaykichipa. Amunchi Jesúis kankunata llakichishpan yanapachun.

²¹Chaymanta ñukawa parihu Yaya Diospa shiminta yachachik Timoteo kankunata saludan. Chasnallatata israel masinikuna Lusio, Jasonpas, Sosipaterpas kankunata saludanahun. ²²Ñuka Tersio Pablopia rimashkanta killkak, chaymantapas Jesukristuta kirik kashpayni kankunata saludani. ²³Gayopas kankunata saludan. Paypa wasinpi kahunchi. Kaypi kawsak kirikkunapas paypa wasinpimi tantarina-hun. Kay llaktapi kullkita wakaychak Erastopas kankunata saludan. Chaymantapas kirik masinchi Cuarto kankunata saludanmi. ²⁴Amunchi Jesukristu tukuy kankunata llakichishpan yanapachun. Chasna kachun.

Yaya Diosta kushichina

²⁵Wawkinikuna paninikuna, akuychi Yayanchi Diosta atunyachishpa kushichishunchi. Paymi atipan kankunata sinchikuchinata mana sampayashpa Jesukristuta kirishpa kawsanaykichipa. Chasnallatata Yaya Diospa suma ali shiminpi Jesukristu runakunata kishpichishkanmanta riman, maykantami kankunata yachachishkani.

Chay shiminpi kuan Yaya Dios ñukanchita riksichishka ñawpa mana riksishkanchita, Wawan Jesukristu wañushkanrayku ñukanchita kishpichishkanta. Manara kay allpata rurahushpanra Yaya Dioska yuyarika ñukanchita kishpichinanta. Chasna yuyarishpanpas ñawpa payta kasuk runakuna manara alita asirtarkakunara-chu imashnami Yaya Dioska ñukanchita kishpichinka nishpa. Kunanka ñami ñukanchita riksichishka. ²⁶Chay wiñanya kawsak Yaya Dioska chay ñawpa paypa yachayninwa yachachikunata kamachirka killkanankunapa pay ñukanchita kishpichinanta. Kunanka ñukanchita chay ñawpa killkachishkanta alita riksichishka. Chaymanta tukuy allpakuapi kawsak manara Yaya Diosta riksik runakunatas riksichishka, paykunapas payta kirishpankuna kasushpa kawsanankunapa.

²⁷Jesukristu ñukanchita kishpichish-kanrayku akuychi kushichishunchi tukuy uras chay shuklla tukuya yachak Yayanchi Diosta. Chasna kachun.

Chayllata killkashkani.

Wawkikichi turikichi
Pablo